Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千八百四十一號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

美帝國主義到處橫行霸道，把它自己放在同全世界人民為敵的地位，使它自己越來越陷於孤立。

為毛主席爭光 為祖國爭光 深入開展革命競賽

五大鋼鐵基地生產續上升

制定積極先進可行目標 革命和生產出現更加生氣勃勃新景象

【據新華社北京二十五日電】在偉大領袖毛主席親自制定的辦好社會主義企業的根本大法——「鞍鋼憲法」的燦爛光輝照耀下，首都鋼鐵公司、武漢鋼鐵公司、太原鋼鐵公司、包頭鋼鐵公司和重慶鋼鐵公司之間開展的社會主義革命競賽，正在深入向前發展。最近，這五個公司通過簽訂競賽協議，把首鋼提出的為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光的革命口號和五項革命建議，落實到基層，化為廣大革命群眾的自覺行動，進一步推動「抓革命，促生產，促工作，促戰備」，結合當前的具體情況，而推動社會主義革命競賽又加強、更有成效地向前發展，促使革命和生產形勢越來越好，為全國冶金工業戰線革命競賽的深入開展和不斷提高做出了榜樣。

首都鋼鐵公司在去年九月十日向武鋼、太鋼、包鋼和重鋼提出開展社會主義革命競賽的建議以後，一邊積極落實建議，推動本公司革命和生產迅速發展；一邊在去年十一月組織了以老工人為主，有駐廠解放軍代表和革命幹部參加的四個學習小組，分別到這四個鋼鐵企業去學習。在此基礎上，他們代表首鋼革委會和全體革命群眾，分別同這四個鋼鐵企業的革委會和革命群眾代表，簽訂了深入持久地開展社會主義革命競賽的具體協議。

這些協議提出了若干具體措施，保證更好地落實毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，全面貫徹執行毛主席的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線，自力更生，艱苦奮鬥，完成和超額完成國家計劃。要認真學習、全面貫徹執行偉大的「鞍鋼憲法」，保證社會主義企業永遠沿着毛主席指引的航向勝利前進。要破除迷信，解放思想，開展「三結合」的技術革新、技術革命活動，趕超世界先進水平。

由於簽訂和認真執行了開展革命競賽的具體協議，這五個鋼鐵企業的革命競賽又向前邁進了一大步。現在，這幾個鋼鐵企業都制定出了既積極先進，又留有充分餘地的切實可行的奮鬥目標，把一九七〇年的光榮而艱巨的任務變成為每個革命群眾的自覺行動，革命和生產出現了更加生氣勃勃的新景象。

在毛澤東思想偉大紅旗指引下，在黨的領導下，在社會主義革命競賽的推動下，五個鋼鐵公司的生產不斷上升。首鋼繼去年超額完成國家計劃，創造了鋼、鋼材、鑄管和冶金焦等產品年產量歷史最高紀錄之後，今年頭兩個月又超額完成了月計劃，日產水平比去年同期又有提高。武鋼今年一、二月份主要產品產量超過了歷史上同期最高水平。包鋼在革命競賽中生產水平不斷提高，二月份提前超額完成了國家計劃。重鋼進入偉大的七十年代以後，鋼鐵生產也創造了新成就。

首都鋼鐵公司等五大鋼鐵企業的各級領導成員和廣大革命群眾，牢記毛主席關於「我們應該謙虛，謹慎，戒驕，戒躁，全心全意地為中國人民服務」的偉大教導，決心更好地取長補短，互相促進，爭取革命和生產的更大成績，為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光。

武漢製成新拖拉機

「工農—十二型」受社員歡迎

【據新華社武漢二十四日電】湖北省武漢小型拖拉機廠堅持為農業生產服務的社會主義方向，為支援農業生產作出了新貢獻。今年一、二月份這個廠提前超額完成了國家規定的生產計劃，同時，還生產了拖拉機配件八萬件，有力地支援了春耕生產。

這個廠通過開展革命大批判，廣大幹部、群眾為農業生產服務的自覺性越來越高。他們根據貧下中農對產品的意見，組織了以老工人為主體，有革命技術人員和革命幹部參加的「三結合」科學試驗小組，深入到農村社隊，和貧下中農一起商量，共同設計，僅用了三個月的時間，就試製成功了一種新式的「工農—十二型」小型拖拉機。新製成的這種拖拉機，具有馬力大、機體輕、操作方便等優點，很受貧下中農歡迎。

錦州石油六廠工人幫助公社架設高壓輸電線

遼寧省錦州石油六廠革命委員會幫助附近的兩個公社架起了高壓輸電線路六十多公里，為農村輸送廣田水利灌溉的電力。這是石油六廠的工人和社隊技術人員在架設高壓輸電線。（新華社傳真照片）

在歡迎日本松村謙三訪華團宴會上

郭沫若講中日兩國關係 並責美搞柬政變侵印支

佐藤追隨美帝阻中日關係正常化但絕難違時代潮流

【新華社北京二十四日電】中國日本友好協會名譽會長郭沫若今晚舉行宴會，歡迎前來我國訪問的日本松村謙三和由他率領的訪華團全體成員。

郭沫若和松村謙三先後在宴會上講了話。

郭沫若在講話中說，中國和日本[illegible]，中國人民和日本人民有着長期的和平友好歷史。我們希望兩國人民的這種友好關係，要世世代代傳下去。

他強調說，與中日兩國人民和平友好的願望相反，日本反動統治者，頑固堅持勾結美帝國主義，與中國人民為敵的政策，對中日兩國關係的正常化設置了重重障礙。一九六九年十一月，日本首相佐藤榮作訪問美國，同美國總統尼克松發表了日美聯合公報[illegible]，把美日反動派勾結推到一個新的階段。[illegible]完全是一個[illegible]把美國的侵略基地冲繩[illegible]，把日本變成美國的侵略基地。在美帝國主義的扶植下，日本軍國主義勢力正在加緊復活。

郭沫若指出，日美聯合公報悍然聲稱，台灣地區是「日本安全的一個極重要因素」，朝鮮「對於日本自己的安全是必不可少的」，並且要印度支那地區的[illegible]「發揮」「作用」。這幾句話，道破了美日反動派妄圖阻撓中國人民解放自己的領土台灣，阻撓越南人民和朝鮮人民抗美救國戰爭的最後勝利，以期實現其併吞台灣，囊括朝鮮，染指印度支那地區的野心。最近東埔寨發生的反對國家元首西哈努克親王的政變，就是美帝國主義妄圖擴大侵略印度支那戰爭，侵略印度支那各國的陰謀的一個組成部分。深受美日反動派侵略苦難的中國人民以及亞洲各國人民，朝鮮人民，越南人民、老撾人民、柬埔寨人民以及亞洲各國人民，面對這種新形勢，中日兩國人民，印度支那各國人民，亞洲各國人民，有着共同的遭遇，共同的鬥爭，給美日反動派侵略亞洲的新陰謀以粉碎的打擊。

郭沫若說，逆歷史潮流而動，日美新的軍事勾結，必然給日本人民帶來新的深重的災難。同時，也必然進一步激化中日兩國之間的關係。中國人民的偉大領袖毛主席教導我們：「日本民族是一個偉大的民族。它是絕不會讓美帝國主義長期騎在自己頭上的。」「日本人民一定能夠把美帝國主義者從自己的國土上驅逐出去，日本人民要求獨立、民主、和平、中立的願望，一定能夠實現。」我們深信，決定日本命運的是日本人民，而決不是美日反動派。中日兩國人民要和平友好的願望，是大勢所趨，人心所向。這個時代的偉大潮流，是任何人也無法阻擋的。

郭沫若對松村謙三近年來為增進中日兩國人民的友好關係和促進中日兩國關係的正常化，所做的努力，表示欽佩。

松村謙三在講話中對這次到中國訪問所受到的歡迎表示感謝。他說，目前，日中的政治關係仍然處於十分令人遺憾的狀態。但是，我堅信日中關係的正常化在不久的將來一定能夠實現。這次我離開日本時，有許多人送行鼓勵我們，說明日本國民的大多數都是大力支持我們從事日中友好工作的。今後，無論遇到多大阻力，我們要在爭取日中邦交正常化的道路上繼續前進。他在最後說，我雖然已經是八十七歲的老人，但是熱望日中友好的心情不亞於任何人。今後我仍然要把我的餘生貢獻給日中友好事業。

對外友協副會長王國權、中國中日備忘錄貿易辦事處代表劉希文、北京市有關方面負責人王笑一等出席了宴會。

日本日中備忘錄貿易辦事處駐北京聯絡處代表等應邀出席了宴會。

河內宣佈支持西哈努克立場

強烈譴責美帝，堅決支持柬元首及柬人民為消除政變及維護獨立而鬥爭

【新華社河內二十四日電】「越南之聲」電台二十三日發表評論，堅決支持柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王三月二十日在北京向新聞界發表的聲明中維護柬埔寨獨立和平中立政策的立場。

這家電台在評論中說：「這個重要文件進一步揭露了美帝國主義和東埔寨政變策動者的醜惡陰謀」，「有助於輿論進一步看清這次政變的性質和政變集團所玩弄的把戲的極右派集團的陰謀」。

評論說：「人們知道，最近幾天，為了推翻美帝國主義對柬埔寨的干涉和它所進行的冒險行動，政變的策動者掀起了一場反對越南人民的狂熱的運動，企圖製造越南和柬埔寨兩國人民之間的仇視。這個卑鄙的陰謀遭到了西哈努克的揭露。」

評論說，諾羅敦·西哈努克親王在聲明中揭露了美帝國主義勾結柬埔寨極右派集團的陰謀，並且號召東埔寨人民同美帝國主義的走狗們，同美國主義和它的[illegible]為反對共同敵人美帝國主義，進行鬥爭的門爭。

評論說，諾羅敦·西哈努克親王在聲明中強調指出，現在，由於政變的策動者要把柬埔寨出賣給美帝國主義者，他的職責是參加全國人民為消除這個政變集團和為恢復法制與民主而將在國內外進行的鬥爭。

評論接着表示熱烈歡迎柬埔寨國家元首西哈努克親王三月二十日發表的聲明。評論說，東埔寨國家元首西哈努克親王三月二十日的聲明揭露了美帝國主義者在兩國之間散播不和的陰謀，它將有助於進一步加強越南人民和柬埔寨人民之間的戰鬥團結。

評論說，我們和全世界的廣泛輿論一起，強烈譴責美帝國主義和他們的走狗為了取消柬埔寨的獨立和主權而發動的反對國家元首西哈努克和柬埔寨人民的政變。我們堅決支持國家元首西哈努克和柬埔寨人民為了消除這次政變以及維護獨立和平與中立的政策而進行的正義鬥爭。

評論表示深信，柬埔寨人民有着不屈不撓鬥爭的傳統，有着數十年反對美帝國主義鬥爭的經驗，現在又得到世界進步輿論的支持，在正義的鬥爭中一定會克服一切困難和障礙，取得最後的勝利。

的魔爪。世界輿論都認為柬埔寨的政變是由親美極右集團在美帝國主義一手導演之下進行的。

文章說，美國是破壞和平、欺騙東埔寨人民在反對帝國主義的鬥爭中取得的成果的主謀。美國通[illegible]

蘇發努馮電柬元首

支持反對美帝和柬埔寨極右集團的鬥爭

【新華社北京二十四日電】據巴特寮通訊社二十四日報道，老撾愛國戰線黨中央委員會主席蘇發努馮親王二十二日打電報給柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王，表示堅決支持西哈努克親王和柬埔寨人民反對美帝國主義和柬埔寨極右集團的正義鬥爭。

電報指出：「美帝國主義為了實現它侵略印度支那國家的陰謀，在老撾擴大戰爭和在越南進行戰爭的同時，唆使他們的傀儡於三月十八日在金邊發動了政變。」

電報說：「我代表老撾愛國戰線黨和老撾人民，向親王和高棉人民表示我們對美國政府的極右集團在金邊從事冒險行徑的極大憤慨。」

「我向親王保證，在反對我們的共同敵人美帝國主義侵略者的鬥爭中，老撾人民定將維護與兄弟的高棉人民的友誼和堅定不移的戰鬥團結。」

電報表示，老撾愛國戰線黨和老撾人民毫無保留地支持西哈努克親王在二十日發表的聲明中所強調的為推翻美國收買的極右集團，維護柬埔寨王國的獨立、主權和領土完整的鬥爭，並且深信，這場鬥爭必將克服一切困難，贏得最後勝利。

民軍指出美變柬為基地

【據新華社河內二十四日電】越南南方解放通訊社最近發表評論員文章指出，柬埔寨三月十八日發生的政變，暴露了美帝國主義干涉柬埔寨[illegible]

謹訂於一九七零年三月三十日（星期一）為本行彌敦道廣東省銀行大廈落成暨九龍辦事處遷進新址營業敬備酒會恭候

光臨指導

（恕柬不週）

廣東省銀行香港分行敬約

酒會時間：下午二時至四時
地點：九龍彌敦道五八九號本行大廈

朝鮮譴責美帝搞柬政變

【據新華社平壤二十四日電】朝鮮中央通訊社二十四日發表評論，譴責美帝國主義唆使和操縱柬埔寨右派勢力發動反對國家元首諾羅敦·西哈努克親王的政變。

評論說，從事態的發展可以清楚地看出，這次政變的幕後策劃者企圖達到破壞柬埔寨的獨立和中立，使柬脫離反帝陣線，並且把她拉向右轉過三月十八日的政變，竭力把柬埔寨拉到同國家元首諾羅敦·西哈努克親王確定的保衛柬埔寨的獨立、和平與中立的正確路線相反的方向。美國的陰謀是越來越深地干涉柬埔寨，把柬埔寨引入美國的軌道，把柬埔寨變成美國的新殖民地和軍事基地，以作為美國繼續延長侵略越南和老撾的戰爭的跳板。

尼雷爾談坦贊鐵路具有反帝反殖意義

對中國工程技術人員作出的成就表示滿意

親自到中國築路隊駐地視察

【新華社達累斯薩拉姆二十四日電】坦桑尼亞總統尼雷爾二十二日發表談話說，修建坦—贊鐵路對維護坦桑尼亞和贊比亞的政治獨立、對兩國國民經濟的發展以及非洲人民反對帝國主義和殖民主義的鬥爭，都具有十分重大的意義。

尼雷爾總統是到莫羅戈羅地區的伊法卡拉的中國機械築路隊的駐地視察時，在歡迎他的聚會上講這番話的。

尼雷爾在視察時受到中國駐坦桑尼亞大使館參贊周伯萍、幫助修建坦—贊鐵路的中國工作組組長布克、中國工程技術人員以及坦—贊鐵路當局的領導人員、坦桑尼亞政府官員、工人和群眾的熱烈歡迎。

尼雷爾總統聽取了中國工作組負責人關於修建坦—贊鐵路準備工作進展情況的報告，並且視察了正在那裏興建的機械修配車間和其他設施。尼雷爾總統對中國工程技術人員在工作中作出的成就表示滿意。

在聯合國提出所謂「西藏問題」

印拼湊干涉我內政

跳到台前猖狂反華無損中國一根毫毛

【據新華社北京二十四日電】印度反動政府最近公然在「聯合國人權委員會」上提出所謂「西藏問題」，瘋狂干涉中國內政。

據報道，印度駐聯合國代表杰哈在「聯合國人權委員會」上惡毒攻擊和污蔑中華人民共和國，胡說什麼「西藏人的人權」「遭到」「侵犯」，公然要求聯合國「考慮」所謂「中國對待西藏人」的問題。

印度反動政府縱容西藏叛匪進行一再[illegible]叛國集團活動，這是它一貫干涉中國內政的新的罪證。今年一月底，印度反動政府縱容在印度的三千名西藏叛匪在新德里舉行反華遊行。三月九日，西藏叛匪頭目達賴又在印度反動政府的唆使下叫囂「要回西藏」。印度反動派竟然自己跳了出來，企圖借助聯合國來干涉中國內政。

不管是印度反動政府給西藏叛匪出謀劃策，進行叛國陰謀也好，還是它自己跳到前台組織反華也好，都損傷不了中國的一根毫毛。

評論說，美帝國主義玩弄的任何陰謀都不能逃脫他們慘敗的下場。美帝國主義侵略者如果企圖對整個印度支那地區的人民，包括英雄的越南人民，用擴大戰火的辦法，來擺脫其失敗命運，那麼它必將遭到印度支那人民的更大的殲滅性打擊。

美國一家銀行降低優惠利率

【美聯社紐約二十五日電】紐約市一家大銀行——大通銀行二十五日宣佈，將優惠利率從八厘半降至八厘。這是美國一家大銀行首次採取這一措施。

這一措施，立刻在股票市場上有了反映，道瓊斯股票指數上升了六十點。其他銀行表示正在考慮將利率改動，但未說明何時改動。

觀看「紅色娘子軍」 阿拉法特在北京

【新華社北京二十四日電】北京市革命委員會今天晚上舉行文藝晚會，歡迎阿拉伯巴勒斯坦民族解放運動（法塔赫）領導人阿拉法特及其率領的巴勒斯坦代表團。[illegible]

救紅十字會捐款 贈蘇丹旱災災民

【新華社喀土穆二十四日電】中國駐蘇丹大使館臨時代辦二十三日拜訪蘇丹國民指導部長奧馬爾·哈克，[illegible]

北京市電子工業迅速發展 工廠增一倍產量增十一倍

現代化電子技術用於冶金石油等部門 輕工化工區縣街道工業都投入辦電子工業的戰鬥

【據新華社北京二十五日電】首都工人階級和廣大革命羣衆堅決貫徹偉大領袖毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的偉大方針，開展了一場羣衆性的辦電子工業的活動，有力地推動了首都電子工業的迅速發展。

近兩年來，北京市電子工業的工廠增加了一倍，無線電整機和儀器品種增加了兩倍，產量增加了十一倍半。半導體器件和無線電元件的品種和產量也都成倍增長。同時還試製成功和生產出一批具有先進水平的新產品，大大加強了電子工業的基礎。隨着電子工業的迅速發展，現代化的電子技術陸續應用於首都的冶金、石油、機械、化工、電力、交通運輸和通訊等工業部門。

毛主席教導說：「革命戰爭是羣衆的戰爭，只有動員羣衆才能進行戰爭，只有依靠羣衆才能進行戰爭。」北京市在辦電子工業的工作中，首先放手發動羣衆，用戰無不勝的毛澤東思想武裝羣衆的頭腦，大破電子工業「神秘」、「高不可攀」的迷信，使羣衆解放思想，樹立趕超國內外先進水平的雄心壯志。除儀器儀表工業系統原有的電子工業工廠以外，輕工業、化學工業、冶金工業、機械工業以至區縣工業、街道工業都投入了辦電子工業的戰鬥。

工人們發揚敢想敢幹的革命精神，迅速掌握了過去只有少數人懂得的電子工業生產技術，生產出大量國家急需的、質量良好的無線電元件和半導體器件、儀器和設備，成為首都電子工業戰線上一支嶄新的生力軍。許多新上馬的工廠，一上馬就試製成功和生產出比較高級的電子產品，創造了[illegible]的奇跡。西城區月壇半導體器件廠，原是一個修理木杆秤和台秤的街道小工廠，無線電「權威」[illegible]不能想像的[illegible]半導體器件廠，生產了大批電子工業的半導體[illegible]。[illegible]四廠，前身是手工生產鋼鍋的一個小廠，工人平均年齡四十五歲。這個廠用廢舊鍋爐做機身，創造出主要設備[illegible]，並製成了電器、膠木機等十種大型設備二十多台，為國家節約了大量投資，生產出達到國家標準的磁性材料。

搜羅數千佬族青年當砲灰 美集合更多泰軍 待命開老撾作戰

解放軍轟龍鎮 三營泰軍在當地作戰

【路透社香港二十五日電】巴特寮通訊社今天說，美國和泰國正在泰國北部徵募數千名佬族青年，參加老撾境內的戰爭。通訊社還說，有許多泰國部隊已準備開進老撾，參加三營泰軍作戰。這三營泰軍是三月十七日以來由泰國派到老撾北部龍鎮地區的。

通訊社說，這三營泰軍，其中有一營砲兵，兩營步兵，都是屬於一直在越南作戰的「黑豹」師和「眼鏡蛇」師的。

通訊社又說，來自龍鎮的消息說，美帝國主義和泰國反動派已集合許多其他泰國部隊，準備開進老撾，它們又瘋狂地在泰國北部徵募數千名佬族青年組成所謂的「自願部隊」在老撾作戰。

【法新社巴黎二十五日電】巴特寮今天說，巴特寮部隊為粉碎王寶部隊的總部和龍鎮附近一處美國補給設施。巴特寮通訊社說，二十二日為止的四天砲轟中，屬於美國和右派部隊的各個陣地，都遭到巴特寮的砲火。老撾境內的愛國陣線部隊已使桑通—龍鎮地區的美國和右派部隊遭受重大損失。桑通和龍鎮在萬象北七十五哩。

與此同時，通訊社說，美國已經再調動三營泰國軍隊開進龍鎮地區，一營是三月十七日開到，兩營在三月二十日開到。

【美聯社洛杉磯二十四日電】美國衆議員麥[illegible]今天說，中央情報局已使美國介入老撾的一場「秘密戰爭」之中。

這位加州民主黨衆議員在一個團體的餐會上說，美國在老撾進行一場「秘密戰爭」。在這場戰爭中，中央情報局已承認：美國支持一支由王寶為首的苗族軍。這場「秘密戰爭」現在仍在查爾平原周圍進行。

麥氏說：「我們的舉動是一種冒險的行動，它冒着觸發起一場可能持續數十年的戰爭的危險。這樣的戰爭，將無疑問要美國付出數以千計的美國人性命的代價。」他說，由於美國介入老撾的戰爭行動，美國已破壞了一九六二年保證老撾獨立的日內瓦協議。他說，「上週，美國派遣泰軍入老撾就是我們破壞協議的最新一例子。」

多米尼加人民武裝 綁走美國空軍參贊

阿根廷游擊隊綁架巴拉圭領事

要求當局釋放政治犯

【路透社多米尼加聖多明各二十五日電】多米尼加政府今天已證實，美國駐多米尼加大使館空軍武官克朗利，四十七歲，是昨天被一群武裝人員從馬球場捉走的。當時，他在馬球場作早晨練習。

【路透社多米尼加聖多明各二十四日電】多米尼加游擊隊今天(二十四日)捉走一個美國外交官，並對多米尼加政府說，除非明天(二十五日)早上二十一名政治犯獲釋，否則他們將處決這個美國人。

華盛頓方面，美國國務院暗示，希望多米尼加政府釋放這些政治犯，以挽救美國大使館這位四十七歲空軍參贊克朗利。

[illegible]游擊隊說，當局必須於上述所定的時間，把這二十一個政治犯帶到聖多明各市中心的[illegible]廣場。

他們送了一封信給各報紙和電台，說二十一個政治犯如有任何不測，游擊隊扣留的美國外交官克朗利將被處決。

【路透社阿根廷首都布宜諾斯艾利斯二十四日電】一個左翼組織今天在一間餐館鄉走一名巴拉圭駐阿根廷的領事，並要求釋放兩名政治犯交換他。

巴拉圭大使館說，它已將領事桑切斯今天下午失蹤之事通知警方。[illegible]從北部城市[illegible]來到布宜諾斯艾利斯，他此行與巴拉圭大使館[illegible]有關。

阿根廷民族解放陣線將一張通知留在當地一個酒吧中，通知說，它是在布宜諾斯艾利斯市中心里特酒店綁走巴拉圭領事的。

南越革命政府聲明

譴責美派泰軍侵略老撾 堅決支持老撾人民的自衛戰爭

【新華社河內二十五日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方共和臨時革命政府外交部三月二十二日發表聲明，強烈譴責美帝國主義增派泰國雇傭軍到老撾去加強侵略老撾的戰爭。

聲明說，美帝國主義雖然遭到了慘重的失敗，但是它仍在頑固地加緊在老撾進行侵略戰爭。在美國統治集團最近發出好戰言論的同時，美國進一步使用B—52轟炸機對老撾人民進行狂轟濫炸。更為嚴重的是，美國命令它在曼谷的走卒增派兩營泰國雇傭軍到老撾，幫助萬象傀儡軍進攻老撾愛國力量。

聲明指出：「這是美國不斷加劇老撾戰爭的一個罪惡步驟，它嚴重地踐踏了老撾的主權、獨立和中立，違反了一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，從而比以往任何時候都進一步加劇了老撾的緊張局勢，嚴重威脅印度支那和東南亞其他地區的和平。這是尼克松政府推行『亞洲人打亞洲人』的罪惡政策的又一例證。」

聲明說，越南南方人民和越南南方共和臨時革命政府完全支持老撾愛國戰線黨中央委員會發言人三月二十一日的聲明，嚴厲譴責美國加劇老撾戰爭的罪行。越南南方人民和越南南方共和臨時革命政府一向十分同情和堅決支持老撾人民正義的自衛戰鬥，並且堅信，老撾人民的正義事業必將取得徹底勝利。

聲明最後說，美帝國主義和它的泰國走狗必須對他們加劇老撾戰爭所引起的一切後果負完全責任。

巴基斯坦慶祝國慶 葉海亞汗總統閱兵

【新華社拉瓦爾品第二十四日電】二十三日上午，在巴基斯坦臨時首都拉瓦爾品第舉行了閱兵式，慶祝巴基斯坦伊斯蘭共和國國慶。葉海亞·汗總統檢閱了閱兵式，並且發表了講話。

他說，巴基斯坦武裝部隊將保持自己的優良傳統，並且將始終負起保衛巴基斯坦邊境的神聖職責，準備犧牲自己的生命。

他回顧了一九六五年巴基斯坦抵抗印度入侵的戰爭。他說，人民和武裝部隊英勇地對付了一個較大國家的武力，並且取得了勝利。

葉海亞總統表示相信，東巴和西巴兩省人民團結起來，就能克服一切困難。

拉瓦爾品第、伊斯蘭堡及其附近地區的十萬人觀看了閱兵式。

美國昨天地下核試 並發射多彈頭導彈

是大規模核擴軍備戰計劃的一部分

【美聯社內華達州帕休特梅沙二十五日電】美國宣佈，第五百枚核裝置定今天在內華達州沙漠地下四千呎爆炸。這枚核裝置具有和美國以前任何一次核爆炸相同的威力。

美國原子能委員會只說，已通知猶他州、亞利桑那州、內華達州以及加州[illegible]說，[illegible]有一百萬噸以上烈性炸藥的威力，[illegible]地區達四百五十哩以外。

儘管預料試驗地區以外不會受到[illegible]，但[illegible]行的大多數試爆一樣，也是一項武器發展計劃的一部份。

原子能委員會對於這次試驗所得的[illegible]。這次試爆和在內華達試驗場進行的大規模核試，[illegible]，拒絕發表意見。

【美聯社佛羅里達州肯尼迪角二十四日電】美國海軍今天(二十四日)從核動力潛艇「偵察艦」上，成功地發射了一支多彈頭「海神」導彈，這是這種「海神」導彈的第三次試射。「海神」導彈將於明年開始代替核潛水艇上的北極星導彈。

每一枚「海神」導彈可能攜帶十個彈頭。第一次水下試射已定於夏天進行。

東約國海軍演習 昨在菲律賓開始

【法新社馬尼拉二十五日電】東南亞條約組織國家舉行的海軍演習，今天已在這裏由演習總指揮美國海軍少將拉普宣佈正式開始。參加這次演習的約有六十艘戰艦和以母艦為基地的飛機，它們屬於東約六個國家——澳洲、新西蘭、美國、泰國、英國和菲律賓。

這次屬於今年度舉行的東約軍事演習，名叫「海盜」，將於四月八日在暹羅灣結束。

三十五艘戰艦在演習開幕後，已開始出發進行這次海上演習，並將以一支六國艦隊組成的艦隊駛往泰國。目前的演習目的，在於測驗成員國一旦受到「敵人」威脅，東約部隊救力究竟如何。

泰蘇間貿易 今天簽協定

【美聯社曼谷二十五日電】泰國外交部長今天說，泰國和蘇聯明天將臨時簽署第一項泰蘇貿易協定。

科曼說，簽字儀式將在外交部舉行。駐泰國蘇聯大使將代表蘇聯簽字。

科曼說，這項協議將促進兩國之間的貿易，並將為以後對兩國有共同利益的海空運輸合作打下基礎。

肇東全縣大辦工廠 比文革前增加八成

可以生產車床電動機水泵等近百種產品

黑龍江省發展地方工業

【據新華社哈爾濱二十五日電】黑龍江省肇東縣革委會遵照毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大教導，堅持自力更生，放手發動羣衆，大力發展為農業服務的地方工業，取得很大成績。

現在，全縣的工廠比無產階級文化大革命以前增加了百分之八十一。全縣二十五個公社，都有了自己的社辦工業，百分之六十的生產大隊，興辦了小型工廠。縣辦工業的技術水平也不斷提高，基本上實現了機械化、半機械化生產。產品品種由過去只能生產鋤頭、鐮刀等小農具，發展到可以生產車床、電動機、水泵、脫粒機等上百種產品。一九六九年縣辦工業總產值比一九六六年增長了百分之六十八點二。今年第一季度全縣地方工業生產又有很大發展。

地方工業的大發展，對於支援農業生產、滿足城鄉人民生產、生活的需要起了重要作用。文化大革命以前，這個縣只有極少數的耕地能夠灌溉，現在已有三分之一的耕地實現了水利灌溉；全縣二十五個公社中，有二十四個公社有了農用電力；機耕面積也顯著提高。

巴勒斯坦人民武裝 上周斃傷敵近二百

紀念卡拉馬戰役連日展開攻勢

【新華社開羅二十三日電】據巴勒斯坦解放組織的「巴勒斯坦之聲」電台二十三日廣播，巴勒斯坦游擊隊在上周內對以色列侵略軍發動了一百五十一次軍事行動，打死打傷一百一十三名敵軍，炸毀了以色列兵營八個、彈藥庫三個、哨所二十一個以及其他一些軍事設施和鐵路等。

在這期間，游擊隊還擊毀了敵人的[illegible]七輛、履帶和半履帶車[illegible]輛，其他車輛三十[illegible]。

電台說，三月二十一日，巴勒斯坦游擊隊在築多姆附近死海以南的地區，對兩個地區的敵軍進行了一次大規模的伏擊戰，打死打傷敵人至少九十名，其中包括一名少校。電台說，這次軍事行動是為了紀念一九六八年三月二十一日卡拉馬戰役兩周年而[illegible]。

巴勒斯坦游擊戰士苦練殺敵本領

通訊

「為解放巴勒斯坦而戰鬥！」

——記巴勒斯坦突擊隊隊長哈立德的英雄事跡

一九六九年五月二日凌晨，巴勒斯坦解放運動（「法塔赫」）的突擊隊在靠近被佔領的[illegible]巴勒斯坦小城鎮赫馬[illegible]，對以色列侵略者進行了一次成功的殲滅戰。巴勒斯坦游擊隊在這次戰鬥中，殲滅了大批的以色列侵略者，並且一度控制了赫馬地區，在赫馬城東的建築物上升起了巴勒斯坦旗幟。這一著名的赫馬戰役是由哈立德·阿布·奧馬拉隊長指揮的加利利地區的「法塔赫」突擊隊進行的。

哈立德出生於赫馬城的一個農民家庭。一九六七年六月五日以色列猶太復國主義在美帝國主義的支持下，對阿拉伯國家發動侵略戰爭，佔領了他的家鄉。哈立德一家只好被迫背井離鄉。年青的哈立德懷着對以色列侵略者的刻骨仇恨，決心為巴勒斯坦的解放事業獻出自己的一切。在「六·五」戰爭以前，他還在大馬士革讀書的時候，就參加了「法塔赫」組織。「六·五」戰爭爆發後，他加入了「法塔赫」的軍事組織「暴風」突擊隊，並且當了突擊隊隊長。從此以後，哈立德就在敵佔區英勇戰鬥，打得敵軍惶惶不可終日。

一九六九年四月底，哈立德的部隊接到襲擊赫馬地區的以色列侵略軍的命令。這對他們部隊的全體戰士來說，是一項光榮的戰鬥任務。哈立德更是非常激動，因為他對赫馬特別感到親切，更了解赫馬周圍的巴勒斯坦人民的苦難。

為了保證戰鬥的勝利，哈立德親自帶領一支游擊隊，多次偵察了敵人的陣地。在掌握了關於敵軍部署和活動規律的全面、確切的情況之後，哈立德和戰友們一起研究和制訂了作戰計劃。

五月二日凌晨，哈立德帶領大約一百名「暴風」突擊隊員，越過了在約旦和被佔領的[illegible]邊境上的雅穆克河北岸的鐵絲網，到達了赫馬城周圍的山區。與此同時，突擊部隊在敵軍司令部大樓安放下了三百多公斤炸藥。霎時，這個敵巢被炸起了震天動地的爆炸聲，埋伏在赫馬城郊的游擊隊主力部隊便對敵人的陣地發動了出其不意的襲擊，打得敵人措手不及。[illegible]敵軍幾十人，殘存的敵人[illegible]，狼狽逃竄。游擊隊戰士們繳獲了敵人的迫擊砲和機槍等大批武器，摧毀了敵人的所有陣地。哈立德親自在城裏的建築物上升起了第一面巴勒斯坦旗幟。

游擊隊員們在攻佔赫馬城的同時，早已料到敵人會派援軍來，因此預先佈置了兵力，伏擊敵人的援軍。果然，不出游擊隊所料，敵人派來了援軍。但是，在游擊戰士們的[illegible]。

哈立德帶領了一些戰士去參加伏擊敵人援軍的戰鬥，準備給予敵人援軍迎頭痛擊。[illegible]敵人半履帶車開到時，[illegible]猛烈開火，[illegible]七零八落。[illegible]殲滅敵軍數十人。[illegible]戰鬥中，哈立德不幸英勇地犧牲了。

哈立德所指揮的游擊隊在這次戰鬥中取得了勝利。他們對戰鬥的勝利感到歡欣鼓舞，但也為失去自己的隊長而感到悲痛。哈立德的戰友們在整理他的遺物時，發現一本筆記本，[illegible]。

哈立德犧牲了，但是越來越多的巴勒斯坦游擊隊員正踏着他的血跡在解放巴勒斯坦的道路上奮勇前進。哈立德的弟弟在自己的哥哥犧牲後不久，毅然參加了「暴風」突擊隊。哈立德生前所指揮的游擊隊戰士們都紛紛表示要消滅更多的敵人，為哈立德報仇。

（據新華社）

蘇聯西伯利亞領空 即向日本英法開放

周六開始日本飛機經莫斯科赴歐洲

【法新社東京二十五日電】日本航空公司今天說，日本航空公司將於星期六(二十八日)開辦經過西伯利亞上空的航線。這是第一條越過西伯利亞上空的航線。

法國航空公司和英國海外航空公司也將開始經西伯利亞往東京的飛行；開航日期同日本航空公司的相差不遠。法國航空公司的波音七○七將於四月九日開始第一班機的飛行。

日本航空公司的東京—莫斯科—巴黎航線將於三月二十八日上午十時十分正式開幕，到時，第一班機即從東京國際機場起飛。飛這條航線的是DC—八—六二客機，坐位一百五十三個，班機每週兩次。

日本航空公司又說，日本航空公司就此開始它的最短的越西伯利亞上空的航線，並將於五月底再開始東京—莫斯科—倫敦的一條橫越西伯利亞的航線。航行這條航線的也是DC—八—六二。

[illegible]越西伯利亞航線[illegible]，比現在的[illegible]航線縮短了約[illegible]公里；旅行時間也少兩小時又五分。

澳洲各地郵政員 拒處理美國郵件

【路透社澳洲墨爾本二十五日電】澳洲郵政工人已接到工會的命令，不處理來自美國或寄往美國的郵件。

昨天，美國總統尼克松調動軍隊清理在紐約郵局的積壓郵件，消息傳到這裏之後，郵政工會隨即宣佈這項禁令。

佐藤壓紡織業商人 接受美國限額計劃

【路透社東京二十五日電】日本首相佐藤今天召集內閣閣員和自民黨領袖，舉行緊急會議，討論拖延已久的美日紡織品問題。

這次會議，是在日本紡織業聯合會昨天發表強硬聲明後召開的。日本紡織業聯合會反對美國建議的日本紡織品輸美「全面限額計劃」。

看來，佐藤政府仍然在努力勸說日本紡織業，要他們接受這項限額計劃。

美國貿易代表團最近在東京與日本官員會談時提出要求日本的毛織品和人造纖維紡織品輸美，實行一年全面限制，使輸出額控制在略高於一九六九年的實際輸出水平。

巴格達千人集會

【據新華社巴格達二十三日電】約一千名各階層人民二十二日晚在伊拉克首都巴格達舉行集會，熱烈慶祝[illegible]。

[illegible]

波德戈爾內 到伊朗活動

【美聯社伊朗首都[illegible]】[illegible]

西貢大學生罷課 續有逾萬人參加

如當局不接納要求就絕食和示威

【路透社西貢二十五日電】[illegible]

縱橫談

郭沫若談印度支那局勢

柬埔寨最近發生政變，在政變之前，突然有一艘美國軍火船在柬埔寨海面上發生「海員叛變」，不僅軍火船留柬不走，而且美國增派了兩艘軍艦進入柬埔寨海面。國際上已有人指出，這也是美國中央情報局搞出來的把戲。

泰軍侵入老撾，與巴特寮部隊作戰，早在幾年前就開始了。但是泰國對此始終諱莫如深，從來不予承認。這一次桑通戰役，巴特寮[illegible]起反擊，擊敗了[illegible]。

[illegible]

郭沫若副委員長在[illegible]，除了談到中日關係，也談到柬埔寨右派集團發動的政變，他具體指出，這是美帝國主義企圖擴大印度支那戰爭、侵略印度支那各國的陰謀的一個組成部分。

面對着這種新形勢，印度支那各國人民，必將進一步團結起來，進行堅決鬥爭，給美帝國主義侵略以粉碎的打擊。

[illegible]

蔣幫對農民施用新騙術 洪梅生

基隆色狼與女生

爭奪銀牌 怡和 今在 九巴

澳門學運會 五月初舉行

大公報分類廣告 電話：七二六九八〇

蔣幫對農民施用新騙術

洪梅生

台灣的農業，化肥在生產成本中究竟佔百分之幾？蔣幫「中央日報」說佔百分之二十二，「監察院」說佔百分之四十五。儘管蔣幫內部的說法並不統一，但化肥價格高，佔農業生產成本相當大的比重，這一事實是無法否認的。

台灣的化肥，很大部分是美資工廠以超過國際價格的高價轉賣給蔣幫，蔣幫再加價賣給農民，所以定價特別貴。最近，台灣各方紛紛指責蔣幫壓榨農民，造成台灣農村凋敝；其中的一項指責，就是化肥售給農民的價格太高。

台灣農用肥料一向由蔣幫「糧食局」壟斷銷售。為了和緩輿情，蔣幫在本月十一日宣布「調整」肥料換穀比率，「降低」肥料售價，揚言「此次肥料減價的結果，全省農民至少可以減輕負擔四億元」（新台幣，下同）。

這是一個騙局。所謂農民可以「減輕負擔四億元」云云，根本是謊言。本月二十二日的蔣幫「中央日報」也承認：現已有農民指出，「如按目前穀價每公噸五千三百三十三元計算，農民領配硫酸錏一公噸（一千公斤），在調整前只需出三千三百元。調整後雖然繳納稻穀六百八十公斤，但折價款卻為三千六百二十六元四角四分，農民不但未得實惠，反而增加了負擔，更無全省農民因此調整將獲益四億元的可能。」（按：硫酸錏的換穀比率，「調整」前是一比零點七九；「調整」後是一比零點六八，即一千公斤硫酸錏換穀六百八十公斤）

事實上，蔣幫這次「調整」肥料換穀比率，明降而實升；以目前台灣稻穀市價計算，農民用稻穀換肥料，實付數目無不比「調整」前增加。列表如下（單位：元）：

肥料種類	「調整」前	「調整」後	增加
尿素	五、四〇〇	五、八二二	四二二
硫酸錏	三、三〇〇	三、六二六	三二六
硝酸錏鈣	三、一〇〇	三、四六六	三六六
磷酸錏	四、五〇〇	五、四八二	九八二
過磷酸鈣	一、七〇〇	二、一三三	四三三
氯化鉀	三、〇〇〇	三、四六六	四六六

蔣幫「糧食局」所謂肥料換穀比率「調整」後，台灣農民負擔「減輕」了四億元，主要是在穀價方面玩弄把戲，它不按台灣目前實際穀價每公噸五千三百三十元計算，而是按它自己計算出來的去年台灣平均穀價每公噸四千二百八十五元作為「計算基礎」；由於兩者價格相差懸殊，所以，計算上有很大的出入。事實上，台灣農民現在如以四千二百八十五元，是買不到一公噸稻穀的，當然，蔣幫「糧食局」售肥料供給農民，更不會接受這一價格。

蔣幫「糧食局」的謊言，很快已被揭穿，本月廿一日，蔣幫「糧食局」慌忙發表談話，說什麼有「部分人士」「誤會」了；該局厚顏地要台灣農民相信「調整」肥料換穀比率對他們「確有好處」。然而，台灣的農民們眼明心亮，這筆賬可以計算得清清楚楚。蔣幫的把戲，又騙得了誰？

牛肉麵每碗漲至十元

長輝

台北小食店的牛肉麵，漲至新台幣十元一碗。普通人一餐吃一碗牛肉麵不能飽肚。由於各項物價繼漲，公教人員吵鬧不已，蔣幫當局不得不說要從七月份起「調整待遇」。但薪津未加，物價先漲。台灣受薪者工資的增加，恰好也反映了物價的上漲，反映了新台幣幣值愈來愈下降，愈來愈不值錢。

蔣幫在台灣正走着二十餘年前盤踞大陸時的老路，為着維持反動統治，為着加緊搜刮，天天發鈔票，發公債，加捐加稅，以致通貨膨脹，物價不斷上漲；房租、百貨、學費、車費，每隔一段時間就相繼加價，受薪階級與居民無不叫苦連天。

「大華晚報」三月六日刊出了一篇題為「台北居，大不易」的短文。該文的作者說，他是台灣居民，生活上最大的困難之一是住房的問題。他說，在台北，他有一位同事，自己的月薪收入只有一千餘元。（新台幣，下同，新台幣每千元約合港幣一百五十元）。夫婦二人加上兩個小孩，一家四口，租住一間小房，這間房的月租就要八百元；兩個小孩，大的進幼稚園，每月繳費四百餘元；小的託給人餵養，每月六百元，還不包括奶粉錢在內。光是這三個項目，就要一千九百元，「一人的薪水」還不夠，「更不要說開門七件事了」。夫婦不得不拚命地去兼課、兼職，目的只為如何維持這樣一個小家庭；結果，大人的身體消瘦了，孩子的教育也無法兼顧。夫婦倆的眼淚，只好往肚中流。

台北「聯合報」三月二十日刊出的「台北市主計處」的統計說，台北一般受僱者，每人平均每月全部收入為二千五百四十餘元。由於這是平均數字，所以，有很多人實際上拿不到此數。

蔣幫公教機構低級的人員，比一般受雇者的收入更低。

台北「中國時報」一月十二日說，高中畢業「檢定合格」的一般教員，每月總共只能拿到薪津一千五百一十五元，其中包括統一薪俸六百六十五元，生活補助費二百四十元，「職務加給」一百八十元，「研究費」四百三十元。至於學校的職員，高中畢業、「普考及格」者，每月薪津更少，總共僅為九百九十五元，其中包括統一薪俸六百六十五元，生活補助費二百四十元，「職務加給」九十元；他們沒有實際擔任教學任務，因此沒有「研究費」；至於九十元的「職務加給」，要連續工作十一年，再經過歷年的所謂「考績」「在二等以上」，才可拿到。

「台北市主計處」統計說：台灣的產業工人，目前每月的平均工資也僅為一千二百九十七元。這是平均數字，很多的工人，每月工資還不到此數。按：蔣幫規定的場礦標準工資是六百元，有不少工人月薪僅為六百元，還有不少工人的工資較此更少。

「台灣日報」一月十二日說，低級的公教人員，由於薪水菲薄，不得不利用夜晚時間，兼任副業；有人替小商店做推銷；有人替麵包廠送麵包。即使這樣，從早到晚，再從晚到早，用各種方式去「掙錢」，也不易維持最低的生活。

最近，蔣幫當局透露，公教人員的工資可能由今年七月起「調整」。這是由於物價繼漲，公教人員吵鬧不已，蔣幫當局不得不如此。但是，一如以前的慣例，工資未增，物價先漲，工資永遠跟不上物價的漲勢，低級公教人員當然也無法擺脫貧困的境地。

在美蔣統治下的台灣，工資的數字愈大，反映了物價愈漲，台幣的實際價值愈低，愈來愈不值錢。目前，台灣的小食店，一碗牛肉麵已漲至新台幣十元，如果低級公教人員每人的薪津加到一萬元，到那時，一碗牛肉麵，將漲到什麼價錢呢？

訂正 本月二十一日，第一版刊的「台灣農民紛紛棄耕抗稅」，文內第四段最後一句「二百元」為「四百元」之誤。

台灣內外

從海面海底到空中
侵台美軍加緊測量

高杰

美帝長期霸佔我國領土台灣省，利用台灣作為在亞洲的軍事侵略基地。最近，在「科學研究」的幌子下，從海底到天空對台灣進行全面測量與繪圖。

據台灣報紙透露，美國海軍當局移交蔣幫海軍的「九連艦」，在美國「顧問」的指揮下，頻頻對台灣海峽及南中國海一些重要海域，進行着各種探測。本月四日，「九連艦」又在美國「顧問」郭林士親自指揮下，作第十次出海，這次活動的範圍是在基隆港東面九十七浬的釣魚島附近海域，任務是探測海底地形，測探水文及海水深度、溫度的變化。

據透露，按照美帝的計劃，在今年六月以前，還將對台灣附近海洋四個區域進行調查，其中包括對台灣北部海洋水深的測量及地質的探測，對台灣東部太平洋黑潮的探測，對台灣南部鵝鑾鼻兩邊上升流的探測，以及對台灣東北部和西南部海底地形和資源的探測。

美國「海洋研究所」「在台灣的活動」，表面上說是蔣幫海軍當局及「台灣大學海洋研究所」「聯合進行「科學研究」」，但實際上是美帝測量台灣海，繪製海圖。主持這一陰謀的是美國駐台「大使館」的「科學顧問」郭林士。郭林士是美國國務院「國際科學與技術事務科」的官員，一九六八年抵台，以美國駐台「大使」的「科學與技術特別助理」的名義出面，專任監督執行美蔣「科技合作」測量業務的計劃。

為了協助郭林士在台灣的活動，一位被稱為美國「海洋地質及大地物理學家」的赫第，將在近期抵台。赫第是美國海軍中最新式的「海洋研究船」ＢＥＮＴ號的「主任科學官」；據稱，他到台灣將協助郭林士對台灣海作為期兩年的「研究」。

除了測量台灣海，美國並且航測台灣地圖。蔣匪就無恥賣國，在今年年初，委由軍方設立「航空測量中心」，參加美方的航攝工作。主持其事的也是郭林士。他並在本月二十一日飛返美國「述職」，和美國國務院就美蔣「科學合作」的事「磋商」；與此同時，他將與美國「地圖製作所」人員，研究台灣空中攝影和照相製圖的技術問題。

據報道，美國現已派航空測量的「專家」史萊登抵台，給予蔣幫有關航測技術性的「援助」，配合美方的航測工作。

台南美軍又一醜行

魏成方

侵台美軍橫行霸道，姦淫婦女，殺人搶劫，無惡不作，最近在台南市又發生淫辱婦女的事件。

據本月十八日「台灣新聞報」載稱：受美國國防部委派在台南市「溫槃德美國學校」擔任「教師」的美軍麥克凱斯，今年一月十六日晚，獨自到台南市「麗娜酒吧」「尋歡」，至深夜一時許，藉詞送「吧女」王美英與穆雅瓊回家，把她們強行擄到自己的住處，以暴虐的手段淫辱她們。

報道說：麥克凱斯把王、穆二人拖到自己的住處後，把她們關進房間裏，強令她們將衣服脫光，供其「作猥褻的欣賞」。穆雅瓊不允，即遭摑耳光，他並聲言，如敢不脫，就殺死她；穆女在威脅下，將衣服脫掉。

這時，麥克凱斯又以同樣手段勒迫王美英脫光衣服，遭王女拒絕，麥克凱斯即動手打她，扼住她的咽喉，把她的衣服撕碎脫掉，抓住她的頭髮，把她摔倒在地，然後自己脫衣服，一面脫，一面做出一些「極為猥褻淫亂的動作」。

報紙說：當麥克凱斯自己脫光衣服後，強迫二女供他淫辱，聲言「一定把你們弄死」。此時兩女大驚，奪門而逃，但穆女被他拉住，逃不掉，王女裸着身體狂奔至「大林派出所」求助，帶同警察把穆女救出。

此案發生後，台南美軍基地派憲兵趕至，台南市蔣幫警察局外事警察也到，當蔣警察向麥克凱斯查詢時，他竟然拒絕答話。由於侵台美軍自恃在台灣有「特權」，蔣幫警察莫可奈何。事後，王、穆兩女往醫院驗傷，經診斷，她們兩人身上有多處被摔傷或毆傷的青腫與瘀血痕跡。

蔣幫在取得侵台美軍當局「同意」後，始於本月十七日傳訊麥克凱斯，「控」以「妨害自由」罪名。

目前，案件在「審訊」中。但麥克凱斯如此行兇作惡，蔣幫也僅說他「妨害自由」。蔣幫此種媚美恥行，引起台灣公衆的極大憤慨。

「豪華」「七重天」的命運

方學

在美蔣黑暗統治下的台灣，捐稅繁重，外貨傾銷市場，同業競爭激烈，工廠、商號、公司的倒閉，時有所聞。

台灣的商場上，大魚吃小魚是當然的。美日企業紛紛出現，也使當地廠商受到前所未有的打擊與壓迫。

台灣的一家主要的味精公司——「味新公司」，就由於經不住日資工廠的排擠，宣告破產，在今年一月九日正式拍賣。台灣的棉織，也由於受了美國油料傾銷的打擊，不斷倒閉，一倒就是十家八家。

最近，在台中被列為大型商店的「豪華百貨公司」，也面臨困境，支持不下去。據三月十六日「自立晚報」說，台中市八大百貨公司之一的「豪華百貨公司」，開業還不到三個月，就內外交迫。更因春節後的市面進入淡季，消費者購買力急劇下降，以致該公司欲振乏力，瀕於倒閉。

該報說，「豪華百貨公司」隔壁一家是「遠東百貨公司」，是「自建的大樓」，這座大樓成為它的「最大本錢與廣告」。而「豪華百貨公司」的房子是租來的，每月須付可觀的租金；再加裝備、用人、水電等項的沉重負擔，還要繳納捐稅，難以維持。

在此危難時期，電力公司和警局，忽然會同前來查帳，說是用電接近了危險程度，要派大隊人馬前來拆線。「豪華百貨公司」費了不少周折，才免於停電。但十多家廠商怕貨款不能收回，堅持要把貨物拉回，此舉的結果是，「每天賣的貨款，當即就被廠商取去」，除了一部分的錢留給公司，均由廠商收去。

「自立晚報」說，「豪華」一葉知秋，「百業正掙扎在危險上」。台中市的「豪華百貨公司」慘，台北「七重天」也是如此。三月十六日的晚報刊出了台北「七重天」歇業的消息：「七重天」是台北「最大的歌廳」，在前年已經換了兩個老板，都以「週轉不靈」而收攤，換了兩個老板，生意一直清淡，開出的支票退票太多，已被列為拒絕往來戶。

據報紙說，台灣的歌廳生意，「高潮已經過去了」，不僅「七重天」要倒，其餘各家也都很難維持。

旱季將結束雨季將來臨

台灣的水荒與水災，去年比以前更為嚴重，各縣各市人民苦不堪言。今年距雨季屆期日近，台北公衆不斷質問當局有無防災能力，蔣幫不能作出確切的答覆，只能先求「治標應急」。旱季如此，雨季也如此。目前台北很多地區的自來水斷斷續續，蔣幫自來水廠說：由於在外國購買的設備器材不能在今年夏季之前運到，今夏水荒仍然難免。附圖是台灣報紙最近刊出的漫畫，諷刺蔣幫的所謂「市政建議」。

基隆色狼與女生

台灣社會風氣敗壞，色狼出沒於學校，女學生大受威脅，報紙屢次刊登女生被蹂躪的事件。三月十九日的「台灣日報」載稱：基隆市正濱（市立）國民小學五年級導師簡國宗，半年以來，凌辱該班女生達二十餘人。這個學校的五年級女生中，「凡身體高大的，都曾被簡老師猥褻，有的人只是被撫摸，有的人卻被簡老師姦污，還有人被姦多次。受害的女生竟佔全班的半數。她們為了自己的顏面，加上老師的威脅，所以被害以後，都不敢聲張。」

簡國宗有妻有兒，同住在學校的宿舍裏面，每當他的妻兒不在家的時候，他就把班裏的個子高大的女生，以看考卷為名，叫到宿舍去，施以侮辱。

消息傳開後，這個色狼先是堅決否認，後由學校當局派人「訪問」女生，女生們才把他的醜行揭露。被害女生的家長們到法院控告。一位女生說：「這個老師平時就不甚正經，……」常常叫她做「垃圾鬼」……同學……

爭奪銀牌準決賽權
怡和重戰九巴
今在花墟球場見高下
九巴判輸來打戰局仍可拉緊

球場烽火

【本報訊】怡和對九巴的甲組銀牌足球賽，是爭奪準決賽權的重要一戰，今天下午四時在花墟舉行；二時的序幕戰，是……比賽，門票全收二元四角。

前週怡和與九巴在花墟進行複賽時，當日天氣欠佳，場地濕滑，以個人技術較佳而有控制戰局的怡和佔優。但九巴則打出一場極好的「時間波」，在加時一百一十分鐘後，終以兩球追和了怡和，為有今天的再決高下，解決這段未了之緣。

怡和以個人技術較佳的情況下，是有把握贏得此仗而晉入準決賽的。因為近日稍為放晴，場地乾爽，它的球員可發揮較熟練的腳上功夫，把攻守組織得好一些，不被九巴搶攻而先得手，便會奪取主動地位，把勝利爭取過來。

人們覺得，怡和近來的演出很不理想，就是在前週銀牌賽被九巴打和，以前在聯賽被元朗打敗。以人手多麼強壯的一個球隊，為什麼越踢越差？原因是他們只顧「低波」，忽略整體戰。然而，他們對今天之戰，只要前鋒推進得快，得球盡可能減少盤帶，踢得實際，將會知所改進。九巴則因爭取前週打和的經驗，今天可能仍採守勢，只希望在攻的時候，能夠與……成功一套。其實，九巴捨此一套，沒有比此更好的作戰方式來應付怡和的；而且已……他們常踢「時間波」，今天將會否一如前週，也要看過才知。但判輸來打，也許仍會拉緊戰局。因此，怡和可能再陷於苦鬥才可晉級。

怡和：鄭潤如、郭家明、……

九巴：……

流浪今日招待記者
將就足總高層人士參與執委會內部行政事發表一項聲明。必得利並指出如上訴委會接受消防代表格違例的上訴，便是觸犯「仲裁法例」，決將訴諸法律。

【本報訊】流浪足球會今天中午十二時半在灣仔六國酒樓二樓舉行記者招待會，將就該會反對總執委會內部行政事提出抗議發表一項聲明。

這個記者招待會是流浪足球會通過足總秘書處發出通知的。據說，足總上訴小組委員會定於本月卅一日召開會議，處理研究消防代表資格違反對港會、流浪留級的問題。流浪代表必得利認為足總上訴委員會研究消防、港會兩會的來往信件是可以的，但開會接受消防代表資格的上訴，就會觸犯「仲裁法例」。流浪足球會前天通過某律師樓向足總會長王澤森、副會長鍾逸傑、……等發出警告，要他們切勿干涉流浪、港會留級，否則必將採取法律行動。

公民藍球四強隊
下月初進行決賽

【本報訊】公民杯籃球賽男子組……於本月廿二日……下月五日……進行決賽……

甲組銀牌足球賽淘汰表

元朗 1……0 東昇
星島 2……0 ……
怡和 2……2 九巴
消防 2……1 流浪
電話 1……0 警察
……南華 4……1 ……

（冠軍）

足球票應否減價
十二會今日密斟
怡和消防兩會不擬酌減
能否取得協議頗難忖測

【本報訊】參加本屆足球賽的十二個甲組球會代表，今天下午六時在足總會議室召開座談會，商討有關免除體育娛樂稅之後，應否酌減票價的問題。

由於足總最近一次的執委會議，曾討論到門票應否減價的問題，當時有怡和代表及消防代表格連興言，錢端第一，決不減價，但其他執委則多數認為免除體育娛樂稅之後，應予酌減票價。因此，未取得協議。為了慎重處理此事，今天由十二個甲組球會代表再行提出研究，一經獲得協議後，再由執委會作出最後決定。

油旺尖小球賽
向陽花勝詩韶

【本報訊】油、旺、尖聯絡小球賽，今天上午八時有一場在花墟B場舉行，由機電俱樂部對金帽元老。

昨天舉行的兩場比賽結果：向陽花勝詩韶一比零；力成對國泰二比二，雙方均建樹。

体育

昨晚兩場夜波
電話挫元朗
乙丙組牌賽洋兵勝中青
將與愉園相遇爭決賽權

【本報訊】昨天晚上，大球場先後有兩場夜波上演出。首場是乙丙組銀牌淘汰賽，英陸軍對中青。洋兵以實力較強，取得準決賽權，以二比一淘汰中青，將與愉園相遇。次場是「職業杯」賽，電話對元朗，電話以拚勁較佳，因守門郭秋明妙手救去幾個險球，結果以二比一擊敗元朗。

元朗在前鋒復用足傷初愈的……上陣，因狀態欠佳，只踢了半場，便由陳炳光入替；另用歐陽偉任前鋒。……

四月五日（星期日）上午九時，新力對民青（A場），愉園對銀鷹（B場）；十時，民青對海鷗女（A場）；十一時，新力對愉園（A場），銀鷹對民青（A場）。

四月十二日（星期日）上午九時，木恒女對海鷗女（A場）；十時，新力對愉園（A場），銀鷹對民青（A場）。

電話：……

元朗：……

乒總團體乒乓賽
廿九日恢復舉行
男女四組共賽四十二場

【本報訊】香港乒乓總會主辦的本年度全港公開男女團體乒乓球賽，本月廿九日（星期日）恢復在伊館……舉行比賽，共有四十二場，分六張球桌同時進行，其中包括男子高團九場，女子初團三場……

澳門學運會
五月初舉行

【本報訊】澳門第六屆學生運動會，今年五月初舉行……

嘉山足球隊
今訪問澳門

【本報訊】嘉山足球隊今日下午四時……赴澳門比賽……

乙丙組銀牌足球賽淘汰表

愉園 9……0 水務
光華 5……4 港大
中青 2……0 斯達爾
英陸軍 7……0 海蜂
中健 0……4 獄吏
英海軍 12……0 保衛
市政 3……1 中華
華雄 —— 約瑟（棄權）
息影 5……1 五一七
英空軍 1……0 ……

愉園 9……0 流打
嘉山 2……0 光華
中青 4……2 港青
英陸軍 8……0 天鵬
公民 1……0 獄吏
英海軍 6……2 流星
市政 5……1 華雄
息影 7……1 英空軍

愉園 5……1 嘉山
英陸軍 2……1 中青
英海軍 4……1 公民
市政 6……0 息影

愉園 —— 英陸軍
英海軍 —— 市政

（與頂備組出線隊決賽）

中國萬里行
日本人旅行中國內地拍攝生活實況紀錄片
REPORT FROM CHINA
夜明けの国
普慶 國泰
內容豐富多采 中外觀衆滿意
兩院繼映
爲滿足觀衆要求

銀都
樑上佳人
金鷗

京都·大華·金冠
脂粉財獨

普慶·珠江
中國 里行 肝膽照江湖

利舞台·海運
五場獻映 森林奇觀

藥效特新胃病新藥
胃友
片糖衣 片糖衣

英志陳
蔡啟超
風濕 胃病 耳鼻喉 皮膚 癧核 痔瘡 梅毒 漏

大公報分類廣告
電話：七二六九八〇

居港反越戰外籍人士聲明 再斥美侵越進行滅種戰爭

列舉事實揭露「泛美」與五角大樓關係

【本報訊】美籍人士反越戰委員會香港分會和國際人士反越戰委員會香港分會，昨天在聯合發表的一項聲明中，列舉事實，再次指斥美國侵越戰爭是一場滅種屠殺的戰爭。

該項聲明中說：「泛美公司發言人自以為泛美公司既不曾從「美軍輪休度假計劃」的空運中**獲利，又不曾和美國政府之間具有政治槓桿作用的勾結關係。現在，我們就來看一看自從美國介入越南之初以迄今日的泛美公司和國防部五角大廈之間同謀共利的關係吧：**

一九五二年十月十二日——兩百幾滿載美國對法國殖民政府軍的軍援品撥抵西貢。

一九五三年五月廿二日——泛美公司正式開始對西貢開闢空運航線。

一九五五年二月十二日——美軍顧問團接管全部南越軍隊的訓練工作。

一九五六年到一九五八年——泛美公司在一般民航業中，一枝獨秀地增加了它的載貨能力以符軍事合同特殊項目的要求，而且又一枝獨秀地執行了一系列在美軍戰略空軍指揮部安排下的五次主要戰爭計劃。這些戰爭計劃的主要重點之一，是在一次要求美國介入「一個遠東國家」的軍事行動計劃中，為美國空運地面部隊。

一九六五年的後期——泛美公司「發明」了「美軍輪休度假」的空運計劃，其目的在使這場受人厭惡的侵越戰爭多有一點娛樂性，並使美軍厭戰的苦悶焦慮之情得受安撫，以防他們精神分裂。

一九六六年的後期——有了這套「不盈利」的「輪休度假計劃」之後，泛美公司和美國國防部簽約的「非輪休度假」式的一般特許空運方面的生意，就比前一年增加了百分之三百五十八，即三倍半有多。

一九六七年——美國民航部關於太平洋航線的「審查公聽會」，把泛美公司在這方面近於獨佔壟斷的生意轉變為寡頭壟斷中位列前茅的卓越地位，但仍授予泛美公司以「紐約至東京」和「洛杉磯至三藩市至東京」這條大圈子航線的足令其他公司垂涎三尺的權利。

一九六八年三月十六日——美軍在越南美萊村進行大屠殺。

一九七〇年二月廿日——美國駐泰國大使昂傑（Leonard Unger）為着阻撓泰國收回泛美公司在曼谷的降落特權，以中斷和擱置原的「美軍輪休度假計劃」在曼谷度假作為對泰國的威脅，迫泰國屈首受命。

一九七〇年二月廿二日——上述航空爭執中負責的泰國官員終遭泰國政府撤職，泛美公司的「美軍輪休度假計劃」的空運飛行才又恢復。

上面這個按時列序的年表，一清二楚，不容混淆地證明了泛美公司在政治、經濟與各方面緊連的深厚和權勢的浩大。如果泛美公司對此不同意，我們願意和它展開一場公開辯論。一句話，美國侵越戰爭是一場滅種滅族戰爭，而泛美公司正是這一場滅種屠殺的戰爭的同謀共犯！」

「泛美」空運成批侵越美軍 又運成批美軍屍體返美

【本報訊】美籍人士反越戰委員會香港分會和國際人士反越戰委員會香港分會，昨日聯合發表一項聲明，指責美國侵越戰爭是一場滅種屠殺的戰爭。並就三月十六日越南美萊村大屠殺兩週年紀念日，在香港中環泛美公司辦事處門前舉行反美示威一事，駁斥泛美公司所作的「自我辯護」。

聲明說：「針對三月十六日美萊村大屠殺紀念日在香港中環泛美公司辦事處門前舉行的反美示威，泛美公司竟以美國府告宣傳業大本營——紐約麥迪遜大道——那套隱藏真象，歪曲史實，自相矛盾的慣詞來回應示威者提出的問題。泛美公司所作自我辯護的與前德國戰爭發財者的工業性大戰犯紐倫堡審判時的辯護相比，是不相上下，互不遜色的。泛美公司自辯說：「我們的反應不是對我們政府對越政策的一種政治行動……」但實際上，它又自打嘴巴，如此明明白白自相矛盾地說：「本公司自其創業伊始以來，就相信對美國政府政策的支持，及在和平與戰時每當政府有所需要即向之提供如此這般的特別服務，實乃本公司的一種義不容辭的職責和榮幸。」德國軍火工業家並不迴避人們就其効勞於所謂「正當當選」的納粹政府的指控，當時那個侵略嗜戰的政府在德國的邊界以外的奧斯威辛兩地集中營和捷克的里底切村，曾犯下窮兇極惡、令人髮指的屠殺罪行。當美國那個所謂「正當當選」的政府正在貫徹推行一項濫炸、自由濫射地帶、燒毀農作物及化學毀種、製造難民、使用能致人殘傷的毒氣等等一應俱全的屠種滅族政策時，運送軍隊和軍用品到戰區的泛美公司豈非一樣地該當同謀共犯之罪？

「泛美公司寧願選用一種搞公共關係的華而不實的手法，企圖從這些被人質問的重大事項中開小差、打馬虎。據報泛美公司港台區經理威廉高頓，曾否認有關泛美公司運送戰死美軍的棺材這項指責。我們現在要問高頓先生，如果「棺材」這個字用得不公，那麼，泛美公司把裝載美軍遺骸，由泛美波音式七〇七／三二一巨機定期運往加州沙克拉門圖城它拉維斯空軍基地的那一大批鋁質盒子，叫做什麼呢？」

該聲明列舉事實，揭發泛美公司與美國五角大樓的關係後說：「泛美公司花言巧語，不識不愧地自稱它是「擁護仁愛、和平與快樂的」，我們對此深表懷疑。但是，如果泛美公司確有誠意，那就請它實行我們上次示威時提出的三項要求：「（一）免費運送醫生及護士前往越南，醫治滅種屠殺戰爭中的傷殘人民。（二）解除與美國國防部簽訂的合約，不再為美國政府運送士兵及軍用品。（三）只能運送所有由越回美的撤兵——活着運回去。」

「除非泛美的董事們著手去做這三件事，否則，我們便要繼續杯葛泛美公司，並呼籲世界其他各地人民響應這一堂堂正正的抵制行動！」

受美英等通貨膨脹影響 香港經濟前景不容盲目樂觀

郭伯偉承認去年入口增加，是海外通貨膨脹造成；如通貨膨脹繼續發展，後果遠較目前情形嚴重。

【本報訊】港英財政司郭伯偉昨日在「立法局」的預算案辯論會上承認，香港現正受着「海外通貨膨脹」的影響，如果這種通貨膨脹繼續下去，所引起的後果就會嚴重得多。

儘管郭伯偉沒有明言，但人們早已知道，他所指的「海外通貨膨脹」，實際上就是以美國為首的帝國主義面臨的財政經濟危機。

這是郭伯偉在短短的一個月內對美國經濟危機對香港所引起的嚴重影響的第二次「估計」。在二月廿五日的第一次預算案會議上，郭伯偉就已經表示「下一年度的一項主要影響，假有可能係美國的經濟方針」。昨天，他不得不進一步指出，去年貨入增加的「真正價值」，有與「世界通貨膨脹」而起的變化。他如此說：「一九六九至七〇年度是很特別的。正如我在介紹預算案時說過，其部分原因最低限度是因為海外通貨膨脹造成。我懷疑這種海外通貨膨脹情況是否會像去年一樣的步伐繼續下去，如果從長遠計，則其後果將比今日我們所能享受到的目前利益來得嚴重。」

郭伯偉雖然自稱「一但在他對未來經濟前景的估計中，卻處處顯出」他並沒有「快活的想法」。他在昨日的致詞時，首先就這樣說：「有很多人對我們當前的繁榮多少帶點樂觀主義」的情形的反應，似乎以為我們中了頭獎馬票，應該四處遊蕩着找尋花錢的地方。……但是，我以為如果把實際情況加以更小心的估計，則事情便不如表面的簡單。」他形容去年的年頭是「經過三年比較不景的年份之後」的「一個可以恢復六十年代初期發展速度的一年」，「一再[illegible]」。他在言詞中死要支撐假繁榮的外殼，但又不得不在行間，也多次流露出低沉的語調。他不得不強調一九六九至七〇年度「不足」的問題。其結論是：「還是那一句話：『在好時年時期支不足夠和在不大好時年時期支出多』」，對未來經濟前途幾乎是沒有信心的。

何賢提醒澳工商界 注意西方經濟危機

澳門中總選出第五十一屆理事

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會前日舉行第五十一次會員大會，選出本屆理事和候補理事三十六人。

何賢在會上講話，希望澳門工商界進一步擴大愛國團結，做好各項工作。他在會務報告中指出：「近兩年來澳門經濟的發展，主要的因素是由於社會主義祖國對澳門同胞的關懷和照顧。展望未來，我們應感到樂觀和充滿信心。」他指出：「我們不能不注意到，西方金融經濟危機的發展，對澳門工商業所帶來的困難和障礙。」他指出：「工商界朋友在積極提高產品質量，努力打開銷路的同時，必須認清大勢，踏實從事，更應緊密團結，依靠祖國，充分發揮有利因素。」

會上選出第五十一屆理事：何賢、馬萬祺、崔德祺、鄭鑾、陳直生、梁秩智、姚景槐、蔡介夫、劉明新、葉子如、區福潤、許世元、黎卓彬、陳燦始、黃平、崔樂其、丁仁山、馮文根、馮泰、何順堂、黎文、彭元浩、梁石泉、陳炳淇、黃漢興、陳國傑、胡楊榮、李亦倫、黃兆、高振武、區子振、李炳富、凌國強。候補理事：蔡光、黃枚、梁星照。

昨在紅磡榮光街衝入女服店的小貨車

曾在泛美公司門前放棺 反越戰四名被捕者 法庭上談示威意義

指出美帝在越屠殺婦孺和老人

【本報訊】一批外籍人士，於本月十六日中午一時，在中區泛美航空公司門口放置棺材示威，抗議美帝在越南進行大屠殺。可是，其中四人竟遭到港英的拘捕和控告。昨日上午在西區裁判署審訊時，四人在法庭上闡明他們這次示威的意義，表示是為了抗議美軍在越南屠殺婦女、嬰兒、小童、老人的罪行，要求人們杯葛泛美航空公司，因該公司替美軍効勞。

被捕的四名外籍人士為：（一）司馬盧士（K.Schlepsener），卅歲，德國人，中文大學講師；（二）曲翰（J.Knechler），廿九歲，德國人，中文大學學生；（三）斯健士（D.Sedins），廿四歲，美國人，中文大學學生；（四）米士那（M.R.Meisner），廿六歲，中文大學學生。

昨日上午，港英警方在法庭上再一次提出要求修改控罪，取消上次提控「三月十六日在中區泛美航空公司門前一起示威，使公眾受到妨礙」一罪，而改控「在泛美航空公司門前，在行人道上，立標語，放置一個木箱在行人道上，妨礙公眾」，同時修改三名中大學生的身份。

司馬盧士在法庭上作辯護時稱：他不認為這是妨礙公眾行為，就算是，也是輕微的。當時並沒有引致交通受阻，途人可以來往，也無危害別人。他說這次示威的意義，是為了一九六八年三月十六日美軍在美萊村瘋狂屠殺了五百多村民，這村的人不是越共，他們放棺木在泛美門前，是指出美軍在越南屠殺無辜的人，同時要求人們支持杯葛泛美航空公司。

結果四人均被判罰款二百五十元。

貨車衝入店

【本報訊】九龍紅磡榮光街昨晚發生車禍，一架白色小貨車突然衝上行人路，把一家店舖的飾櫃撞毀，貨車斜竄着店門，店內一名女工為破玻璃所傷。

這宗意外發生於下午七時四十分左右，當時一輛新聲電器行字號、編號AR３４×０號的小貨車，正在榮光街三十一號Ｃ門前的車位上停泊，不知如何突然衝越行人路，直撞向三十一號榮光時裝女服店，把該店右邊飾櫃撞毀，櫥內的玻璃片四濺，把一名女工刺傷。

天氣預測

和緩東北風，有陣雨。最高氣溫十六度。

昨天的紀錄

氣溫 最高	一七點三度
最低	一四點五度
陽光	無
雨量	〇點〇一吋
今年以來總雨量	二點三三吋
五年同期	五點〇七吋
下午四時 相對濕度	89%
風向	東
風速	一浬

香港巨額盈餘 用來支持英鎊

郭伯偉不得不公開招認 盈餘越多英鎊好處越大

【本報訊】郭伯偉昨日在「立法局」上不得不公開招認，將香港的巨額盈餘運返倫敦是為了支持英鎊之需。

郭伯偉這樣說：「對於爭取收支平衡，香港的盈餘大致上可以說會有助於英鎊。因為港英政府與銀行所保有的外人資產，依照保證協議所規定，目前必須存倫敦作為英鎊資產。我們顯然近來已有大量盈餘，而我相信香港在過去十八個月來，對於英鎊有很大的幫助。」

郭伯偉還透露，將於明年對「可否將香港的英鎊準備金變作多種其他外幣的問題」作初步洽商，至於有人提議現在來談這個問題，他卻認為「言之過早」。這個為期五年的「英鎊保證計劃」預計於一九七三年期滿。

「魔術棒」故弄玄虛 港英盈餘「表演精采」

經「三級跳」後本年度盈餘四億五 下年度未開始盈餘已作第一級跳

【本報訊】郭伯偉昨日宣稱，港英一九六九至七〇年度的盈餘將達四億五千萬元，是歷年來剩得最多的一年。

這個巨額的盈餘數字在郭伯偉的「魔術棒」一下，曾經過「精采的三級跳表演」。記得，在去年郭伯偉提出該年度預算案時，只說有盈餘五千三百萬元，到今年二月廿五日他提出新年度預算案時，便把「原預算盈餘」數字提高了五倍，成為「修正盈餘」二億八千萬元，這是「第一級跳」。緊接着，他又表示「實際決算」時，盈餘可達三億五千萬元。於是，盈餘數字又來一次「第二級跳」。到昨日，郭伯偉再把「魔術棒」一揮，本年度的盈餘又由三億五千萬元變為四億五千萬元，完成了「第三級跳」。這個數字相當於原預算盈餘五千三百萬元的八倍半。

與此同時，郭伯偉的「魔術棒」繼續揮舞的一九七〇至七一年度的原預算盈餘為一億三千七百萬元，昨天新年度尚未開始，這個預算盈餘已先來一次「第一級跳」，改為修訂盈餘一億八千七百萬元，較原預算盈餘多了五千萬元。從這裏也充分說明，郭伯偉是有意低估盈餘數字的。

郭伯偉提到本年度及下年度多項稅收的預算收入均有所增加，包括：

㊀碳化氫油稅，本年度由一億三千一百萬元改為一億四千萬元；下年度則由一億三千九百萬元改為一億五千萬元。

㊁入息及利得稅，本年度由六億一千七百萬元改為六億三千萬元；下年度由六億六千九百萬元改為六億九千萬元。

㊂差餉，本年度由一億八千六百萬元改為一億八千萬元；下年度由一億零二千七百萬元改為二億三百萬元。

女教師和女護士仍未能同工同酬

羅樂民竟耍「拖」字訣

【本報訊】由於港英一再拖延，女教師、女護士的「同工同酬」問題，一直沒有得到解決，早已引起她們極大的不滿。港英輔政司羅樂民昨日在「立法局」談到這個問題時，依然要出「拖」字訣，並沒有提出任何承諾。

羅樂民在致詞時反而指責「教員同工同酬的問題與整個官校及補助學校教員的薪酬問題已糾纏不清」，目前只是「擬就建議」，將該兩項問題分開，及早向「立法局」財務委員會提出建議。

羅樂民為拖延這一問題作強辯，竟說這樣做「不會對教員、護士有損害」。他唯一的「保證」只是：「一旦將她們納入同工同酬計劃時，她們的薪酬將同樣由一九六九年四月一日起計算。」

去年十月，港英曾宣佈實行一項不包括女教員、女護士在內的公務員同工同酬計劃，但卻要由一九六九年四月一日起「分期實施」，[illegible]

大欖戒毒所有打鬥 三人在混亂中逃走

結果一人被捕回兩人失去蹤跡

【本報訊】昨天下午一時，新界大欖涌戒毒所有戒毒者打鬥，[illegible]

飛仔加入戰團 兩幫吧女開片

【本報訊】九龍金馬倫道二十×號某酒吧內，昨晚有兩幫吧女開片，兩批飛仔加入戰團，混戰一輪，秩序大亂。一名「大班」的金表，險被飛仔乘機搶走。

據說，該酒吧內有十多名吧女，由於利益關係，分作兩派。昨晚十二時，她們發生衝突，打作一團。分別屬於她們的「死黨」飛仔，亦加入打鬥，吧內打成一片，一時檯椅、杯碟紛飛。其中一派吧女、飛仔不敵散去，一勝利者的一派正洋洋自得之際，有飛仔見一名老練的「大班」手戴金表，想趁機搶之，但大班死命反抗，雖然保住了金表，但卻被人用鐵尺猛擊數下，他為了逃避追擊，一直跑到加拿芬道三十七號地下門前倒下昏了，頭部不斷流出鮮血。

今日大陸有雨 氣溫與昨相若

【本報訊】據天文台預測：[illegible]

珠寶店失竊 價值逾二萬元

[illegible]

行舉時同門部各店分總

大減價

裕華國貨公司

商品介紹　中藥驗方合劑　醫師、診療所、工廠、團體、家庭合用，各種合劑規格一律為500毫升瓶庄，溫水開服，每10毫升等於一飯匙（湯匙）

歸脾湯合劑	17·50元，應用於氣血不足，心力衰弱，脾臟不運，食少倦怠，或因貧血而引起之失眠心悸，頭痛等症
天王補心丹	15·90元，應用於神經衰弱，驚悸怔忡，健忘，失眠，神志不安，津液不足，咽乾口燥
桂枝湯合劑	12·20元，應用於感冒有惡寒發熱，汗出脈浮，頭頸强痛
小柴胡湯合劑	18·90元，應用於傷寒惡亂，寒熱往來，食慾不振，咳嗽痰疾發熱諸症
益母勝金合劑	13·90元，應用於婦女週期腹痛，腰脹或血多色鮮，或血少色淡，提前退後
「四君子湯」合劑	17·20元，應用於胃氣虛弱，飲食不思，四肢乏力，嘔瀉吐逆
參蓍膏合劑	14·60元，應用於體虛氣弱，四肢無力
酸棗仁湯合劑	13·50元，應用於虛勞虛煩，失眠盜汗等症
複方桔梗片合劑	8·50元，應用於鎮咳祛痰
獨活寄生湯合劑	18·60元，應用於風濕腰膝作痛，冷痺無力，屈伸不便
十全大補湯合劑	18·00元，應用於體虛神倦，日漸消瘦，頭昏目眩，足膝無力等症
銀翹散合劑	9·80元，應用於感冒頭痛，扁桃腺炎，發熱自汗口渴諸症
白頭翁湯合劑	13·30元，應用於㊀痢疾壓腹發熱，口渴欲飲水者，㊁急性腸胃炎
人參敗毒散合劑	14·40元，應用於傷寒頭痛，風痰咳嗽，濕毒瘡疹等症
升麻葛根湯合劑	12·40元，應用於頭痛、身痛、發熱、惡寒、無汗、口渴、目痛及痘疹初發
五苓散合劑	13·50元，應用於煩渴，小便不利，水腫腹脹便瀉
六味地黃合劑	17·00元，應用於身體虛弱，頭目眩暈，耳鳴，腰膝酸軟等症
小青龍湯合劑	8·20元，應用於咳嗽，頭痛，發熱，氣管支炎，百日咳，肺炎諸症
逍遙散合劑	23·00元，應用於血虛火旺，頭痛目眩，頰赤口苦，寒熱咳嗽，腹痛諸症
梔芩合劑	7·00元，應用於溫病初中期，發熱，頭痛，眩暈，口苦，煩燥，小便短赤等症

此外尚有： 何首烏大補素，養陰清肺合劑，四物湯合劑，杞菊地黃湯合劑，二陳湯合劑，參蘇五子合劑，獨活正氣散合劑，附桂八味湯合劑，知柏地黃湯合劑，川芎茶調散合劑，五積散合劑，香蘇散合劑，小建中湯合劑，參蘇飲合劑，止咳糖漿，疏肝和胃合劑，小柴胡湯合劑，杏蘇飲合劑，麻杏湯合劑，香薷飲合劑……等

品種繁多　歡迎惠顧

花籃牌

零售遍港九

國產雨傘

用家認貨購

香港經銷處：

大成公司

地址：九龍深水埗黃竹街27號

電話：K-805225　K-805239

九龍兩宗大火 逾百居民失家

城砦木石屋八間被燬或受波及
寶安道災户老翁救雀幾陷火窟

【本報訊】九龍昨天有兩宗三級大火。首宗發生於九龍城砦龍津道，燬木石屋四間，另四間受波及，無家可歸的災民八十七人；次宗地點是深水埗寶安道的一層住宅樓宇，傢俬雜物盡變焦炭。

首宗大火係發生於昨晨五時半，龍津道九十一號一幢兩層高的木屋被居民發現冒出濃煙，繼而火光熊熊，於是大呼火燭，居民在夢中驚醒，爭相逃命。由於火勢猛烈，瞬即延及九十一號地段多間木屋，隔鄰的九十三號的石屋也很快被燒着。

消防員到場在附近的馬路駁喉灌救，九龍城砦的其他居民亦參加救火，大火燃燒一個多鐘頭才被撲熄。但龍津道九十一號、九十一號、九十三號、九十五號付諸一炬，九十一號、九十八十九號、一一四號及西頭村二十九號，部分建築物被燒掉。

起火的九十一號地下爲一間批發「豬仔糕」的商號，老闆姓彭，與工人及家眷共十餘人居住。

無家可歸的八十七名災民被看到九龍獅子山腳仁愛新村稜留。他們在大火時多隻身逃出，衣物盡燬，火後，九龍城砦街坊福利會、港九新織紗業職工總會九龍城砦俱樂部曾分別慰問受災災民。

次宗大火是昨日下午二時十分發生在寶安道三三一號六樓。該樓包租人爲鍾榮（九龍巴士公司司機），一家七口，他分租給五伙人，頭房是張姓夫婦及一女，二房丁姓夫婦與一子，三房黃姓夫婦，四房爲一老婦及兩孫，尾房陳姓夫婦及子。

據說昨日下午二時，包租人鍾某的父親將樓買牛尾回家在廳，當他開啟家門時，屋內已濃煙密佈，他老人家衝入火場搶救其心愛之物——畫眉，卒被濃煙阻擋，幾乎遭劫，幸爲尾隨其後的女兒將他拖走。消防員後到場將火撲滅。唯全層樓的傢俬雜物已燒光。

城砦大火現場。

寶安道一層樓宇大火後情形。

報失蹤者又有四人

【本報訊】又有三名青少年及一名婦人被報失蹤。失蹤四人是：㊀十四歲少年戚永顯，家住觀塘秀茂坪徙區，三月十三日離家失蹤。㊁十七歲青年梁來佛，住牛頭角徙區，三月九日離家。㊂十七歲青年陳俊明，家住旺角上海街，於去年六月十一日離家失蹤。㊃卅四歲婦人趙瑞珍，家住觀塘宜安街，三月九日離家失蹤。

渡海輪上自斬者 死前有遺書致母
業印刷工　自稱有人跟蹤要暫避

【本報訊】前晚在渡海小輪上自斬斃命的男子屍體，昨天已由其母認屍。

死者名林×提，二十九歲，與母住九龍新填地街四百六十九號某樓。林的母親叫劉×蓮，五十歲。據她說，她兒子是做印刷的，近來精神欠佳，常常喃喃自語。前晚林離家外出，抑留有一張寫着「有人跟蹤我，我要避一避」的字條，後來警方通知她，才知兒子在渡海輪上自殺死。

前年在港肆虐 近月患者驟增
「A二」流感再襲港
公私診所病人大增部分診所護士近日也被傳染
居民宜注意保暖 生活尤須善爲安排

【本報訊】近月來，天氣持續陰冷，間中乍寒乍暖，影響所及，使得患流行性感冒的病人增多。醫務衛生處昨天亦證實：「香港A二型」流行性感冒，已再次在港出現。

最近幾個星期以來，到各區公立醫院診所求治流行性感冒的病人數增多。同時，許多私家醫生診治的病人中，患流行性感冒者數量亦比前增加。有些私家醫務所的護士也傳染上感冒。

據醫務處發言人說，在過去數週內，醫務衛生署接到愈來愈多的感冒症報告。經初步化驗，證實病菌是「A二型」流行性感冒病毒，曾在一九六八年夏天襲港，使四十萬人受傳染。這種病毒在過去三、四個月內，曾有零星的「A二型」流行性感冒發生，但近五週來，病症突然增加。

「香港A二型」流行性感冒在前年襲港時，甚爲猖獗，在七月初至八月初的三十多天期間內，受傳染者最多。據統計，在這段期間內，死於流行性感冒併發症的共二十二人，受傳染者達四十萬人，各醫院診所均大排長龍。

「A二型」流行性感冒是高度傳染性的疾病，在其未蔓延時，居民應及早注意預防。醫務衛生處迅速作好預防措施。該處發言人說，這種病的傳染途徑是經由病人咳嗽、打噴嚏等傳播。目前的一般病狀是有寒熱、喉痛和咳嗽。熱度升至一〇一、三度，喉部不舒服，咳嗽，發冷等症狀，持續五天至七天。流行性感冒如不及時醫治，可能產生併發症如肺炎、支氣管炎、腦炎等症。

爲了預防，最好少到公共場所；注意衣着、食物和保暖；注意身體保暖，切忌受寒；吃容易消化的食物，少吃油膩和燥熱的東西；保持充足的睡眠，因爲過度疲勞是過濾性毒素進攻的最好機會。如果有人染上流行性感冒，最好予以隔離；染病初期，可以試服「銀翹解毒片」或「感冒片」，但最好儘早找醫生治療。

英軍軍部算盤密底 千五元圖買命一條
軍車去夏橫台山輾斃小童當時說要賠一千
苦主昨索償理民府卻出爾反爾惹鄉民不滿

【本報訊】去年六月間，元朗橫台山一名小童慘遭英軍軍車輾斃，英軍部對死者父母提出的賠償問題一直沒有確實解決。昨日，死者父母在鄉民的陪同下，到元朗理民府提出交涉。

被輾斃的小童名鄧來有，約六歲，其父鄧華開，是橫台山的鄉民。去年六月二十日下午一時許，死者跟隨其母到田裏摘菜，當行至橫台山羅屋村的路口時，一輛英軍軍車疾駛而來，慘遭輾斃。死者躲避不及，慘遭輾斃。死者父母悲慟萬分，並要求英軍軍部負起賠償的責任。今年一月二十二日，死者父母接到元朗理民府官員的通知，謂他們可獲三千元的賠償，只待英軍部將錢交下便可發給他們。

昨日，死者父母在鄉民代表的陪同下，再度到元朗理民府，提出希望早日得到該筆賠償款項。不料該理民府官員稱，英軍部只允給一千五百元。死者父母及鄉民代表對英軍部當局出爾反爾的態度感到非常不滿，表示軍部當局應實踐賠償三千元的承諾。他們並指出，此事至今已有九個月之久，一直懸而未決，顯然軍部當局有意拖延。他們拒絕接受這千五元的賠償，而要求保留追究的權利。理民府方面則表示下月八日才作出答覆。

據橫台山鄉民指出，該處附近的大路及柴灣村附近的英軍軍事道路常常發生英軍車撞傷村民事件，而每次英軍部當局都企圖卸責，鄉民對英軍部這種不負責任態度表示了不滿。鄉民並表示，英軍車應注意交通安全，不應在路上橫衝直撞。

港澳兩輪船 再加開三班
大澳輪沙田巴士亦加班

【本報訊】本年「復活節」假期由明（廿七）日開始至三十日止。港澳線客輪亦從今日起一連六天加開班次。

由於前往澳門渡假的人士極擁擠，前往港澳各班客輪的船票經已全部售出。信德船務有限公司以購不到船票赴澳渡假者人數尚多，昨天乃決定再派船隻加班行走港澳。

再加班行走的船隻爲「松山輪」，今晚十時半自港開澳，「松山輪」廿九日（星期日）下午六時自澳返港，「澳門號」三十日（星期一）下午一時自澳返港。

【本報訊】來往大澳的小輪，在假期中，自明天起，將加開班。明天起每天加開上午八時由港開出，下午五時由大澳返港。該時別班船，往返均順泊東涌、沙螺灣。

九龍巴士亦加開由佐敦道碼頭至沙田之間的十九號B線特別車，行走線路是經獅子山隧道，每八分鐘對開一班。

新海廠無理除人 工人說理獲補償

【本報訊】荃灣新海製衣廠廠方於本月三日將一名姓何的女工無理開除，並企圖不予應給的補償，在內衣工會和各廠工人的關懷支持下，廿多天來，這位姓何工人堅持交涉，最後資方同意發給應有的補償給她。

羅樂民一語露機心 圖趕小販車場擺賣
官守議員昨唱獨腳戲有二人緘口

【本報訊】港英一九七〇至七一年度財政預算「撥款法案」，昨日下午在官守議員及非官守議員的「是是」退聲中三讀通過。

昨日是官守議員的「答辯日」，原定十二名官守議員都要講話，但臨場「勞工處長」鄭先同、「工商處長」蘇頌均沒有發言，變成只得郭伯偉、羅樂民、羅弼時、何禮文、鄧炳輝、亞歷山大、徐佐之、盧秉信、陸鼎堂、簡乃等十人「唱戲」。下面是他們發言的部分摘要：

羅樂民透露，當局正在考慮將小販市場與多層停車場合併設立的可能性。

羅樂民承認「有關郵件遞送阻延的投訴是有根據的」，但卻指原因是「郵件總數大增」，並稱在本港投寄而又在本港派送的郵件數目已首次超過海外寄來的郵件數目。由去年四月一日至目前止，本地郵件共八千二百萬件，外埠郵件則爲六千四百萬件。

何禮文稱，有關修訂婚姻制度的法案將於下月中提交「行政局」作最後考慮。

何禮文爲當局徵免舞廳娛樂稅一事答辯，稱這樣做「並非是一個衡量道德標準的問題」。較早時，不少人曾指當局此舉有鼓勵舞廳擴展的意圖。

簡乃引述「教育委員會」的一個結論，稱該委會贊成在最近將來「實施免費小學教育」，但對「不贊成強迫小學教育制度」，原因是：「本港社會經濟環境迫使不少小學適齡兒童全日工作以求生計。強迫小學教育會使父母受法例所限而要送子女入學，否則便會被檢控——這會引起反感和敵意」云云。此外，簡寧文承認，如實行強迫小學教育，在財政上是「難以負擔」的。

鄧炳輝稱，目前當局的醫生空缺還有四十三個。

羅樂民稱，一九七〇至七一年度，當局將增加「正式公務員」一千七百名及「額外公務員」六百六十六名。各部門原提出增加公務員的總數爲四千七百名，但「財務委員會」把該數目削減了一半。一九七〇至七一年度全部公務員的薪俸爲八億九千一百萬元。

「重建」中西區靠「大魚食細魚」
計劃三年內迫遷廿萬「貧民」

【本報訊】工務司盧秉信昨天再次提到港島中西區拆舊樓的「試點地區」計劃時透露，範圍包括荷里活道與皇后大道間的十三英畝土地，今年底前要完成收購土地，然後至少在今後六至七年內分三期才能進行「徵地、清除、拆卸、用途分配及重建」工程。他曾「建議取回一百五十處私人物業，已向七十八名業主提出收購要求」，而目前同意被收購物業的業主僅二十名。他提到另一個「大規模計劃」時，不得不說要等待「首項計劃是否成功而定」。

盧秉信在提到港島西區的所謂「重建分區制大綱草圖」時，「希望本港私人企業地產公司能取得此區內之小塊地段，以便盡可能合併」。顯然，港英企圖鼓勵大魚食小魚，而利用「私人企業」來進行「分區重建」。

盧秉信又透露當局繼續考慮「擴大清除貧民區」，計劃三年內建造可容十九萬八千八百人的徙置區屋宇。但他也不得不承認「假定建築業方面情形穩定」，才能「達到此目標」。他透露了今後三年要「建造可容二十一萬一千七百五十人的廉租屋宇」後，也不得不承認「荃灣葵涌的若干廉租屋宇」，出現「供過於求」現象而延遲建築。再一次說所謂「廉租屋宇」並不受歡迎。

他提到「地底鐵路計劃」時說，調查報告預計要到七月底才能完成。

盧秉信最後提到「食水供應」問題時又說：「不可長期拖延對食水供應新設備的重大開支」。這句話耐人尋味。他提到「一九七五年至七六年完成船灣淡水湖計劃」，另外計劃在一九六九年前建造一座海水化淡工廠。

建築業遭遇困難
盧秉信未敢睇好

【本報訊】港英工務司盧秉信昨天在立法局發言中，不止一次地表露了對建築業的看法，調子十分低沉。

他談到建築徙置屋宇及廉租屋宇的困難之一是「建築界的能力問題」。他說：「此等困難當然不會於將來變得更容易。」去年由於成本急速上升，建築業發生若干問題。兩間屋宇及徙置屋宇承建商結果因此停業，而其它承建商也遭遇經濟困難。」

他提到一九六九年四月至一九七五年三月底要建造的徙置區及廉租屋單位數字後，又說：「相信可達到目標，假如建築業方面情形穩定」。

竊取職員現金萬六 印籍老闆鋃鐺入獄

【本報訊】一個印籍商行老闆，偷取屬下職員信件，內有現金支票共值一萬六千七百元。他提取款項後飛往馬尼拉，最近返港遭拘捕檢控，昨日在中央法庭受審，被判入獄半年。

被告男子C·K·維咨娣，四十七歲，印度人，住澳口道四號B，飛路（譯音）貿易公司老闆。被控三項盜竊屬下職員現金支票罪。

原告女子胡佩文與母及弟妹住在北角建華街，其父生前與朋友張文興合股經營生意，年前，胡佩文父親在外埠逝世，但張文寶仍然繼續在外埠寄款給胡佩文，胡之男友莫漢基在被告公司任職，由於胡及家人經常不在家，莫乃建議代胡收取外埠寄來……

港大近八成考生 行將被摒於校門
投考者三千六學位僅八百餘

【本報訊】香港大學今年將象徵式增加少數新生學額。據稱，港大今年將有新生學額八百二十個，其中文學院佔二百二十個、社會科學院一百一十個、法律系四十個、工學院一百二十個、理學院一百四十個、建築系四十個、醫學院一百五十個、工學院一百二十個、理學院一百四十個、建築系四十個。但仍然遠遠未能滿足學生升學的需要。今年有三千六百名考生報考港大，而學位卻僅得八百二十個，依此計算，將有二千八百名考生被拒於大學門外，佔全部報名人數的百分之七十八左右。

「紅旗」重要文章出書

【本報訊】「紅旗」雜誌一九七〇年第三期發表安徽省革委會寫作小組一篇重要文章，題爲「建立無產階級知識分子隊伍的偉大綱領——學習『在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話』」，該書單行本已由三聯書店出版——六十四開本，定價一角五分。

文協歡迎新會員 盼文員加強聯系
該會多種健康文娛班組很受歡迎

【本報訊】香港華人文員協會九龍遊樂部舉行茶點會，招待在徵求新會員期間入會的第三批新會員及婦女團員。新舊會員歡聚一堂，親切交談，共同表示今後要在愛國旗幟下加強團結。

新會員及婦女團員受到熱情接待，到會者進行了親切融洽的座談。該會主席巫奇舒在會上介紹了會務發展概況，希望新會員在文員大家庭裏加強聯系，在愛國旗幟下共同進步。

各部門工作人員與新會員見面，該會目前舉辦的班組活動，包括有練習班、英文班、美術班、民樂組、歌詠組、攝影組等，這些健康的業餘文娛活動，受到新會員普遍歡迎。不少新會員表示：在美式生活方式充斥的社會環境中，文員階層一定要潔身自愛，多參加健康的集體生活，才不會誤入歧途。新舊會員更共同表示：今後要在愛國旗幟下加強團結，互相關心，共同進步。會上，文娛組並爲新會員演出了精彩文藝節目。

圖片介紹 家用旅行俱宜的果汁

北京出產的「長城牌」濃縮鮮果汁，今年來首批到港，貨式有鮮橙汁、檸檬汁和酸梅汁三種。這三種鮮果汁採用上等鮮果，以科學方法濃縮製成，均保持原果的香味，色澤鮮明，一份果汁加四至六倍水，即甜度適口，冷熱飲用均可，並含有豐富維他命C，消暑、解渴、消化、滋補、潤肺、健脾。家庭、行旅、作客、餽贈、郊遊、運動、野餐時飲用都很適合。港九各國貨公司及士多有售。

鄉民辦護照遭歧視 大埔頭村前行路難

▲新界鄉議局在前天舉行的一個「議員」大會上，有人指責港英移民局某些職員對前往辦理護照的新界同胞無禮及歧視。他們要求港英有關當局對此作了高度警惕，他說：祖護性的解釋，他說：「他並不知道有任何不禮貌之事件，但由於習慣之間問是在根問底的人，故不明白需要這種詢問之人，可能認爲這是不禮貌的。」

港英新聞處昨天發出的一則新聞說，列文上述談話，是就今晨一張報紙所刊登之一項報道而發。列文稱，他並無鋼劍（譯音）先生提出投訴之紀錄。該事件被報出爲一個例子。

他又說：「他亦不知道有兩輛夫人申請護照時有任何困難。」但他承認，該事件「相信投訴的原因是由於申請英國入境簽證而引起的。」

▲背衣附近的漁民，要求有關當局將牙鷹洲避風塘海床挖深，以便漁船更多的船艇停泊。漁民指出，該避風塘海床水位淺，僅得三分之一的地方可容漁船停泊。如遇大潮退潮時，稍大的船艇便無法進入避風，因此，漁民希望有關當局盡快疏浚海床。

▲大埔鄉鄉民要求改善大埔頭村前的交通。鄉民指出，穿越該處火車橋下的橋洞狹窄，只容單行車，來往車輛受阻，來往行人安全受威脅，他們要求將橋洞擴闊。該處路段，是往來粉嶺、大埔間的主要孔道，來往行人及車輛均需經過此橋洞路面。由於該處狹窄，僅能容納單程行車，由於車多，行人往往不能通行，因此，該處鄉民要求有關當局迅速將……

[illegible]

香港牙病患者 估人口九成八
牙醫則少得可憐八千人中始得一

【本報訊】香港牙醫學會主席透露，本港牙醫極度缺乏，全港僅得四百十四名註冊牙醫，在四百萬人口中，平均八千多人才有一名註冊牙醫，實不足以應付目前之治療工作……

[illegible]

日片「中國萬里行」 普慶國泰續放映

【本報訊】日本一隊攝影人員進入我國各地拍攝的大型彩色紀錄片「中國萬里行」，在普慶、國泰、南華、珠江、華僑五戲院放映一週，觀衆達十多萬人次。今天，九龍的普慶、香港的國泰兩院繼續放映「中國萬里行」。該片有英文解說詞，中文字幕。

苦心婦人誤殺親夫 兩少年勒索女同窗

法庭簡訊

▲兩名十五歲及十七歲的少年，涉嫌兩次向一個女同學恐嚇勒索共三百五十元，昨日認罪，押候一週宣判。

[illegible]

廠租高昂外銷力弱 中小搪瓷工業難辦

個別廠商受到迫遷停產威脅 非洲印尼等地寄來新單疏少

【本報訊】廠租高昂和海外市場購買力低弱，現已成爲香港搪瓷工業所面臨着的兩項主要困難。

據了解，由於港英繼續以高價出售工業用地，並且不管制工商業樓宇的租金，荃灣一家小型搪瓷製品廠近已接到業主通知，限定於七月份遷出，因業主要收樓蓋建大廈。受此影響，該廠現已不敢再接入新訂單，而只有一面趕製舊訂貨交客，一面設法在別處租用廠房。但是，現在一些偏僻地區的工廠大廈，租金也漲至每平方呎每月七毫，而且在這些地區設廠，不但招請工人困難，甚至運原料入廠和運成品付船出口，都要多花一筆運輸費用，故此事頗使廠方爲難。同時，遷廠要花一大筆錢，而遷廠期間又要停止生產，這一部分的損失也是難以計算的。可見當局極力推行「高地價、高租值」政策，對於許多中小廠的打擊實甚嚴重。

據廠商指出，至去年底爲止，香港已登記的搪瓷廠共有廿一家，比前年增加兩家。由於鋁鐵皮等進口原料不斷漲價，而包裝費用和各項工繳成本亦增重，去年一般搪瓷器皿的出口價，均已提高一成左右。但去年搪瓷器皿的出口總值，則只增百分之五點五而爲四千三百六十萬元，可見多數海外市場均因購買力弱而轉訂下價貨，對中上價貨則已並且減少採辦。所以去年該門工業的產銷情況實不理想，廠商的利潤率已普遍減降。

現時港製搪瓷器皿的頭八個主要市場，是剛果（金）、印尼、象牙海岸、委內瑞拉、塞拉勒窩內、馬爾加什、沙特阿拉伯和美國。這些國家和地區，大多數都是購買力低弱和外匯情況不好的，所以港製搪瓷器皿每次提高出口價，它們新寄來的訂單都立即減少。特別是去年八月八日法國法郎貶值後，已連帶影響到非洲若干地區在這一段時期內減少或停止訂購新貨，這對此間部分搪瓷廠打擊很大。

有些運往非洲市場的臉口盅、茶盤、咖啡壺等，當地買家爲了盡量節省運費成本，已通知港廠把盅耳、壺嘴等附件另行包裝付船，由他們在當地找工人裝嵌。又有些非洲國家已設有搪瓷廠，他們只向香港訂購搪瓷毛坯，而訂購完工的搪瓷器皿則日益減少。這些情況都表明，此間搪瓷廠商的出口生意已越來越難做，不少工廠的盈利額，都已隨着營業額的退縮而下降。

泰訂衣着雨具略增

應撥水節銷「水槍」亦開始扯購 一般日用雜貨新訂單仍少寄來

【本報訊】泰國商人最近幾天寄來一部分雜貨、人造纖維衣着及雨天用品新訂單，御略有增加，惟其他貨品新單寄來仍淡。

據辦莊消息，泰國人口商在最近幾天來，寄來新訂單給有增加，不過，寄單增加的只限於一部分貨品，如雜品中的玩具水槍及人造纖維衣着等。因爲泰國習俗的潑水節爲期不遠，水槍是撥水節期間盛銷的貨品，去年泰商向港扯購此種貨品頗大宗，目前開始來單多以一千幾百打一宗的小額訂單居多，訂購量比去年同期縮小。人造纖維衣着，今年來才開始向港大宗扯購，近日來單訂人造纖維衣着增多，據泰商來信報道，月前運去的貨品銷市頗好，預料在撥水節期間銷路可能增多，所以繼續翻單訂貨。

日本泰商繼續有補天用品、建築材料、五金製品、棉織品、日用雜貨、罐頭食品等新訂單寄來，惟一般訂單仍不大。

日本黃金存量 估儲備比重小

【本報訊】據外電報道，東京外匯市場人士在本月二十四日估計，除非日本當局在今後一週內採取措施，大量增加資本輸出，否則的話，日本的黃金外匯儲備在本月內會增加數億美元。他們估計，日本這方面的儲備額，在本月內可能增加大約三億美元，使總額在本月底接近四十億美元。但是，近一年來，日本這方面的儲備額雖然增加，黃金只佔其中的百分之十左右，比重很小。這是日圓基礎虛弱的重要標誌之一。

廢鐵運往曼谷 每月數量不少

某船公司月運千餘噸

【本報訊】據航商消息，香港運往曼谷的廢鐵，從去年八、九月間開始，某船公司每月有廢鐵一千餘二千噸由香港運往曼谷。

航商說，曼谷輸入廢鐵用以製鐵，這與當地建築事業設備有密切關係。

至於一般貨物，目前由香港運往曼谷不多。目前是港貨輸往泰國的淡季。港製雜貨，現在輸往曼谷的數量，據航商說只及去年同期的四分之一，這是因爲泰國已有幾家雜貨工廠設廠。在泰國貨品輸來香港方面，據航商說，由於印尼等來的競爭，目前已很少泰國貨運來香港。

榴花糖新盤 成三百餘噸

【本報訊】四月上半月到步的榴花糖，有新盤開出，特嗹價爲六百元，前昨兩日共沽出三百餘噸。倉交的國產中粒粗砂，昨有用家和二、三盤商買入約五百噸，每噸成五百三十二元。這批九十公斤裝的中粒粗砂貨色頗好，到港後備受用家和販商歡迎。

前日國際原糖似上漲。相比之下，香港的砂糖市價已明顯偏低。倫敦現貨爲每噸三十八鎊，五月期貨升至三十七點六五鎊，八月升至三十七點零五鎊。紐約現貨升至每磅三點五五美仙，五月期貨也升至三點六三美仙。

國產鋁製日用品 普遍受用家歡迎

國產鋁製日用品，是採用厚身鋁片製成，故很耐用。品種有面盆、茶壺、鍋類、蒸鍋、食籃等數十種，其中還有壓力鍋，可以大大縮短煮物時間，並提供安全保證。

【本報訊】國產鋁製日用品，質量好，花式品種多，銷場不斷擴大。

國產鋁製日用品，如面盆、茶壺、鍋類、蒸鍋、食盒（又稱飯格）等花式品種，不斷增加，其中如煲類，有各種大小規格達二十餘種。近年來各廠鋁製鍋類的款式越來越新穎，設計精巧，爲家庭、酒樓、茶室、餐室採用。例如蒸鍋，內分上下兩格，下格可盛湯或飯，上格可蒸餸，適合一般家庭應用。因此，國產鋁製日用品普遍受到用家歡迎。

國產鋁製日用品，一般是採用厚身鋁片製成，特別耐用；同時做工精細，光澤度好。如面盆類多經過化學處理氧化，使得面盆長期經起灰或洗衣粉浸誘也不易變色和變質。這種化學處理氧化工序，是祖國革命職工爲了使產品精益求精下研究成功的。

國產鋁製壓力鍋，由於質量提高，銷情逐步增加。該壓力鍋與普通鍋不同之處就是，鍋蓋與鍋體結合處，採用了特殊的結構和密封圈，使鍋內的蒸氣不外洩，在加熱過程中，鍋內的汽壓逐漸升高。爲了把汽壓限制在一定壓力範圍內，又裝置了限壓閥，還有安全堵，保障壓力鍋的安全。

壓力鍋最大的特點是，可將煮食時間大大縮短，如用它煲各種肉食，比普通鍋可節省三分之二左右的時間。

壓力鍋的規格，有效容量分三點二公升和七點六公升兩種。前者每個約售三十餘元。以上各種用品，在各國貨公司均有出售。

股市買賣稍轉疏 價格多閃縮不定

一般起落幅度都不大

【本報訊】昨日股市午皮，買賣稍轉疏，兩個市場成交共值二千二百九十萬元，其中舊市場佔一千四百八十萬，新市場佔八百一十萬，比前日減五百十六萬。

昨日股價多半起跌無常，一般的項目最高價與最低價相差幾個價位，全日市價變化形成的軌跡，多數項目呈波浪形。因此，一般項目漲跌幅度不大，只是大酒店股每份漲一元半，幅度比其他項目大。

據行內人說，股價的閃縮不定，反映着市場人心的閃縮不定，最近有較多的人對買賣舉棋不定。近兩週來，老手買賣早已有人轉取守勢，抱此想法的人近日續有增加。一些比較新手的散家，轉取守勢的人也多了，原因是有些人在前些時追進了高價貨，也有些人前此價高時遲遲不願拋出，近來市價回降就更不想拋售，進了高價貨的人目前售出要虧蝕，也不想放手。在另一方面，近數日來市價總的走勢是下跌，昨日尚維持此一趨勢。同時，由明天起一連四天假期，因此取守勢的人便多，交投因之續減。

昨日新、舊市場之間，新市場股價有較多的項目低於舊市場。前此一個時期內，新市場股價多半比舊市場高，因此有些人買進向舊市場，售出則向新市場。這兩天來，情況起了變化。

昨日，聯合橡膠新市場收市成三元七五，舊市場三元七五。[illegible]英泥股新市場三十三元，舊市場三十三元[illegible]。黃埔股新市場八十六元[illegible]，舊市場八十七元[illegible]。[illegible]舊市場七十九元半。電話股新市場三十六元七五，舊市場三十六元半。電車股新市場十四元半，舊市場十四元六。九巴股新市場三十四元二五，舊市場三十四元。鋼業股新市場六元八，舊市場六元八五。新馬股新市場十二元八，舊市場十三元。南海股新市場二十六元八，舊市場二十七元。會德豐新市場十二元八，舊市場十二元七。南聯股新市場十六元，舊市場十六元一。永高股新市場十六元一二，舊市場十六元。油麻地新市場六十八元半，舊市場六十七元。保險股新市場十九元七毫，舊市場十九元。置業股新市場十九元九毫。國際（即何東股）新市場七元九五，舊市場八元。

泰米飼料明日到

【本報訊】據船行稱，「興上海」輪將在明天從曼谷到港。該輪這次有下列貨物運來：大米四萬四千六百五十包、麥麩二千零六十六包、飼料一千四百包、方木一百三十二件、番薯一千二百吊、生牛一百一十二頭、洋蔥一百五十籮、柚子五十件、西瓜六十件。

棉花與菸草 美向菲傾銷

數值達一千一萬美元

【本報訊】根據外電報道，美國最近又向菲律賓傾銷一批棉花和菸草。

美聯社本月二十四日自馬尼拉發出消息說，美國最近與菲律賓達成了一項協議，向菲律賓輸出一批共值一千萬美元的棉花及菸草。

根據這項協議，美國將在今年六月三十日前，向菲律賓輸出棉花四萬包（價值四百九十五萬美元），以及菸草六百二十萬磅（價值五百零五萬美元）。

這項協議，是美國根據它的所謂「糧食用於和平」計劃與菲律賓簽訂的。這是美國對外傾銷「剩餘」農產品，以及對亞非拉國家進行滲透、經濟擴張的手法之一。

日本已少在港扯吸 印尼土產轉口稀少

粟米在港售價近已低跌

【本報訊】印尼土產輸來香港，最近以粟米較爲大宗，但就以粟米來貨而說，亦比去年同期減少，其他土產輸來數量更稀疏。

據辦莊消息，最近由印尼運來的該地土產，以粟米較爲大宗。印尼粟米從二月中開始輸來香港，至目前爲止，估計已輸來約四千噸左右。[illegible]而泰國上季產粟米由於泰當局要優先供應日本，輸來香港的數量受限制，造成印尼粟米銷港較爲有利。儘管有這樣情況，目前印尼粟米數量還不及去年同期之多，因現在輸來的印尼粟米只限於在本地市場銷售，再出口的絕無僅有。去年日本等地曾有向港採購印尼粟米，今年由於日本加深向印尼進行經濟擴張，已直接從印尼輸入粟米，毋需經港轉買，所以今年港商已沒有了轉口生意可做。

[illegible]銷港印尼粟米，初期市道不錯，[illegible]最近已跌至二十四元一三毫之間。

除粟米外，近日輸來香港的印尼土產還有花生仁、籐、牛角、咖啡等，但數量不多，特別是菸葉因無甚出路，近來貨已絕跡。

美匯加匯調整

【本報訊】昨日美匯和加匯的銀行買賣價有調整，前者買價每百美元比前多兌〇．二港元；後者買價每百加元比前多兌〇．二港元。以下爲該兩種外匯新牌價：美匯賣價：每百美元兌六〇八．四港元；[illegible]五五九。

英國膠靴訂單 部分廠家接到

尚有一部分仍在洽談中

【本報訊】此間部分膠廠已達成英國膠靴訂單，尚有一部分正在洽商中，預料在短期內可談成。就初步訂單來說，廠家認爲膠靴單頗爲大宗，待五月份英國冬靴例行訂購較多時期，才可預計今冬生意。

目前有一部分膠廠尚未接入英國膠靴訂單，因爲膠價尚未成熟所致。基於樹膠等原料和此間生產費用提高，港商要求提高接單價，可是英商未允，故須繼續洽商。

今年膠廠向外接單訂貨，訂價是一個比較棘手的問題，原因是原料漲價，此間生活費用上漲，廠商都提高，形成製造成本的增加，利潤就減少。但是在買賣地市場生意不佳，銀行利息高等，負擔很重，生意利潤也很薄，所以彼此討價還價就成爲棘手的問題。

在去冬以來，曾發生幾次大風雪，大風雪時期內，當地膠靴生意應該比較好，英國膠靴商便有可能多訂些貨。但是英商手上的存貨還未找到銷路，對生意前景[illegible]

美棉期貨 又全面報漲

【本報訊】美棉期價在本月二十四日又全面報漲，每磅漲了一至四點子。該日，美棉價格[illegible]作又未能接近事實的估計，故目前並不急於訂貨。

據美聯社本月二十四日紐約消息，該日美棉期貨的收市價如下（每磅美仙計算）：五月份：二三．三三；七月份：二五．九一；十月份：二六．一三；十二月份：二六．二五；三月份：二六．五五；五月份：二六．六六。一又十六分之一吋美棉現貨，本月二十四日平均每磅二四．八九美仙，與早一天相同。

內地米搶手

頭糙提沽多銷清

【本報訊】內地食米昨走盤成出逾六千包，米交投則較疏落。

由於不合理的入口米制度影響，內地米在此長期供不應求，使廣大居民不易經常吃到飯味特香的家鄉米，所以每逢頭盤商有內地米提沽，多成搶手貨，二、三盤商必趁此大力吸納。昨日大盤提沽的洪字絲苗、新華南占、銀竹占和新西占等，各各成交不少逾一千包，其中西占每擔成八十二元五毫，洪字絲苗八十九元八毫。

其他食米大盤交投則較疏落，泰米有多宗按盤無成，其中有成出者合共不超過五百包，主要是二、三盤商對此仍多觀望，無意補貨。

國產菜油轉手小量成交

食油市銷入淡季 現貨價多數下降

【本報訊】食用油市道轉淡，現貨價格下降。

由於食用油市場已經轉入淡季，連日來大盤交易疏落。轉手的中國菜籽油現貨，昨天有小盤成交，價爲每擔一百三十元。

最近幾天中，港商前些時訂購的食用油期貨，有一部分到港。中國菜籽油，本週內有數百噸到港。美國豆油，已在數天前運到了五百五十噸。

國際市場上的食用油價格，近日亦下跌。紐約市場上，散裝原豆油的離岸價，本月二十四日每一百磅一二．七五美元，早一天爲一三．二二美元。此外，不[illegible]分運地散裝花生油的英國到岸價，本月二十四日每長噸三百三十三英鎊，比早一天跌了二英鎊。

另據倫敦報紙「大衆商情」本月二十日報道，塞浦路斯最近向西班牙購買豆油三千噸。其中二千噸在本月二十五日至四月十日付運，每噸二百八十四美元。其餘一千噸在本月二十五日之前交貨，每噸二八四點七五美元。

金鈔回升

【本報訊】[illegible]昨日此間九九金市價二八三．二五元，[illegible]最高價曾達二八三．八七五，美鈔、英鎊價[illegible]收市二八三．六二五。低息四毫。美鈔開市六〇二．六二五[illegible]七五，當天最高價曾上至六〇三[illegible]則出六〇四．七五起至六〇[illegible]

星市橡膠 收購價抑低

【新加坡二十三日航訊】新加坡橡膠市場[illegible]，以往[illegible]包膠[illegible]價抑低至每個五角二分。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊處	代理公司
太平	TAI PING(下午五時)	馬尼拉	[illegible]	[illegible]
露帝	ROTTI(半夜)	日本	A19	[illegible]
第17眞盛丸	SHINSEI MARU No.17(上午八時)	日本	B17	[illegible]
秀豐丸	SHUHO MARU(上午六時)	日本	B2	東方
邊域璣	BENVRACKIE(凌早)	英國	九龍橋	邊行
邊士達	BENSTAC(凌早)	英國	九龍橋	邊行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(下午四時)	新加坡	A2	鐵行
不來梅丸	BREMEN MARU(下午一時)	新加坡	北角橋	大阪
金源	KIM GUAN(凌早)	汕頭	油麻地	源源
海隆	HAI LONG(上午六時)	基隆	油麻地	東海
山星丸	SANSEI MARU(下午八時)	日本	B18	天祥
庇利亞士	PELEUS(上午七時)	英國	太古橋	太古
第11金生丸	KINSEI MARU No.11(上午)	台灣	油麻地	聯泰

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊處	代理公司
巴勝	BASSEIN(下午)	日本	A22	新興行
伊士桂連路	ESQUILINO(下午)	新加坡義大利	A34	天祥
邊力叨	BENATTOW(上午八時)	新加坡利物浦	九龍橋	邊行
汎德峽	PANDO STRAIT(下午)	新加坡萬堡歐洲	九龍橋	鐵行
關東丸	KANTO MARU(半夜)	近東	A3	大阪
坪洲	PING CHAU(上午九時)	新加坡波斯灣	B7	[illegible]島
松鳳丸	SHOHO MARU(上午八時)	新加坡巴生	B20	大[illegible]
金隆丸	KINRYU MARU(下午)	曼谷	B11	永泰
東城	ORIENT CITY(下午)	南非	A21	渣甸
松盛丸	SHOSEI MARU(中午)	新加坡東非	A32	大阪
台隆	TAI LUNG(下午)	羅省西雅圖	B12	順利
維也納	VIENNE(下午)	神戶	海面	法郵
昌洋丸	SHOYO MARU(下午三時)	高雄加州	A25	中央
金華	KING HWA(下午)	高雄	油麻地	東海
川和丸	KAZUKAWA MARU(上午六時)	新加坡	A17	海聯

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊處	代理公司
彥根丸	HIKONE MARU(凌早)	新加坡	A6	日郵
有明丸	ARIAKE MARU(中午)	日本	A31	大阪
東雄	EASTERN ROVER(上午六時)	澳洲	B6	渣甸
第七富洋丸	FUYO MARU No.7(上午)	日本	B3	東洋
費利怡奧利	FERNANDOEVERETT	曼谷	A33	福來
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	油麻地	永泰
馬利馬士基	MARIT MAERSK(上午)	美國	九龍橋	捷成
芬溪	FERNBROOK(下午)	美國	九龍橋	多利順
安寶	AMPAL	美國	A5	新興行
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	A	捷成
海華	HALLVARD(下午四時)	曼谷	B12	多利順
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK(下午)	美國	九龍橋	捷成
美上美	SUSANNE	曼谷	油麻地	振盛行

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊處	代理公司
悠光丸	YUUKO MARU(上午)	馬尼拉	B8	大伯
科玲芝亞	THURINGIA(下午)	澳洲歐洲	海面	捷成
協郁丸	KYOKA MARU(上午八時)	新加坡	B4	中央
瑪德高	JAN MATEJKO	橫濱	A1	天祥
彥根丸	HIKONE MARU(下午)	日本	A6	日郵
巴哈多	BAHADUR(上午)	日本	A18	渣甸
同達	TUNG TAT(下午)	基隆	油麻地	建華
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	A13	渣華

輪船停泊表

船名		停泊處	代理公司
金蘿茜	KINROSS	深水埗	僑利
大華山	TAIWAHSHAN	深水埗	順昌
新友	SUN YU	深水埗	夏利
安東尼亞	ANTONIA VILAS	太古船塢	太古
風發	FELICITY	油麻地	順利
愛琪	AGIA EFTICHIA	B18	華夏
順發	PROSPERITY	油麻地	順利
多午治	TOWUTI	油麻地	通裕
高連露	COLLIN ROSE	B10	高[illegible]
順安	SHUN ON	A39	捷順
幸福	FORTUNE ENTERPRISE	A29	華夏
東方佳人	ORIENTAL LADY	A7	[illegible]
第八金力丸	KINRIKI MARU No. 8	B3	東洋
香港代表	H.K. DELEGATE	A7	[illegible]
[illegible]	GENKO MARU	B5	大伯
娜斯	NAIAS K	B14	[illegible]
百利	PALMARES	[illegible]	[illegible]
	TAI PIENG	[illegible]	[illegible]
[illegible]	MONIKA WIARDS	[illegible]	[illegible]
大利	TA LEE	油麻地	[illegible]

祺福船務(香港)有限公司
KIE HOCK SHIPPING (HK) CO. LTD.

東偉輪 M.V. "TONG WEE"
預三月廿七日抵港 廿八日落貨 卅日開行
直邊新加坡、巴生、檳城
（兼收印尼小港及北婆羅洲貨轉由星轉）

東日輪 M.V. "TONG JIT"
預三月廿八日落貨，卅日開行
直邊新加坡(SINGAPORE)達蘇斯薩拉姆(DAR ES SALAAM)蒙巴薩(MOMBASA)亞丁(ADEN)亞薩(ASSAB)吉達(JEDDAH)荷台達(HODEIDAH)蘇丹港(PORT SUDAN)亞喀巴(AQABA)

祺福船務(香港)有限公司啓
地址：干諾道中八十一號地下
TELEPHONE: 445148, 444496, 443912, 442292

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位
本期三月廿八日落貨 三月三十日開行
直通新加坡、庇能
續期四月十三日落貨 四月十五日開行
貨客接洽：本公司
接載客務部：四四一五二二 四四二三八一
順昌航業有限公司啓
電話：四四八〇二六（五條線）

東利輪 S.S. "TONLE SAP"
前往金邊埠
收貨日期三月卅一日
啓航日期四月二日
貴客付貨請到本公司接洽是荷
香港 南安航業有限公司啓
干諾道西四〇至四一號東江大廈二樓
電話：H 四三一〇九八

正和海運株式會社
SEI WA LINE

伸寶丸 MS. "SHINPO MARU"
四月二日由天津新港抵港
四月三日收貨，四月四日開行
直放：古晉 詩巫

明達輪 MS. "UNION BRENDA"
四月七日收貨，四月八日開行
直放：亞庇 婆羅乃

總代理：海外聯合海運有限公司
香港中環[illegible]大廈二樓二一〇至二一二室
電話：四三九五〇四、四四五七〇九 四三二六四一、四四五六八九

名神汽船株式會社
MEI SHIN LINE

第17眞盛丸 MS. "SHINSEI MARU No. 17"
三月廿六日由日本抵港
三月廿七日收貨，即晚開行。
直放：新加坡

山鶴丸 MS. "YAMAKI MARU"
三月卅一日由日本抵港
三月卅一日收貨，四月一日開行
直放：新加坡

「妮帕維斯」 M.S. "NISSOS PAROS"
由上海來。
約於三月廿八日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四[illegible]

SHOFUKU LINE

盛和丸 M.V. "SEIWA MARU"
直透新加坡
四月二日到港 四月三日開行
請收貨人速來辦理提貨手續
貴客付貨請惠臨本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中德輔大廈九〇四室
電話：二四〇五五二、二四〇五六

M.V. HOI LEE

海利輪
直透汕頭 斗湖 打根
四月八日收貨 九日開行
惠南有限公司
電話：四五八八四、四二〇六九九

Pacific International Lines (PTE) Ltd. Singapore
新加坡太平船務有限公司

東城輪 M.V. "KOTA TIMUR"
四月一日抵港即日落貨 四日開行
直放新加坡(Singapore)、巴林(Bahrain)、古威特(Kuwait)[illegible]
接洽處：本公司出口部 電話[illegible]

榮城輪 M.V. "KOTA MAKMUR"
四月十五日抵港 即日落貨 十八日開行
直放新加坡(Singapore)、達蘇斯薩拉姆(Dar es Salaam)、蒙巴薩(Mombasa)、亞丁(Aden)、亞薩(Assab)、荷台達(Hodeidah)、蘇丹港(Port Sudan)、亞喀巴(Aqaba)。
接洽處：本公司出口部 電話[illegible]
太平船務(香港)有限公司啓
香港德輔道中九號[illegible]大廈

火車時刻表

九龍開	到深圳	深圳開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時49	8時56
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時03	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時30	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時00	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者星期日及公衆假期停開，有（B）者只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午3時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午8時43	上午9時38	下午2時51

風雲雷電

梁羽生

三、雲中燕初會黑旋風

你爲什麽相信我

雲中燕悠然笑道：「我明白了，魯智深這四句偈語說的不是佛法，而是兵法，是有關那部兵法所藏之處的秘密。」

黑旋風道：「你怎麽知道？」

雲中燕道：「一個人臨終之際，所掛念的當然是他認爲最緊要的未了之事。尤其是魯智深這樣一個狗肉和尚，他肯耐着性子在寺院等了十幾年清規戒律，爲的什麽？還不是爲了與用的因托。你想他『圓寂』之時，心裏難道當真會想佛法？」

黑旋風笑道：「在我看來，魯智深比任何一個嚴守戒律的和尚更有『慧根』，他才是真正可以肉身成佛的人。不過，你說的也很有道理。告訴我這個秘密的朋友，他也是這樣想的。」

雲中燕看了黑旋風一眼，說道：「你又爲什麽肯把這樣一個重大的秘密告訴我？」

黑旋風道：「想借助你的聰明，參悟這個偈語，好找尋那部兵法呀。」

雲中燕道：「我又不是佛門弟子，那懂參詳佛偈。說到聰明，你才是真聰明呢。」後面兩句，突如其來，黑旋風不知她所指的是什麽，不覺怔了一怔。

雲中燕又道：「你我素昧平生，你不怕我找到了兵法，却瞞了你麽？」

黑旋風道：「你不會的。」

雲中燕道：「你怎麽知道我不會。」

黑旋風道：「因爲你是漢人。」

雲中燕心中暗笑，眉毛一揚說道：「哦，是漢人又怎麽樣？」

黑旋風道：「是漢人就決不會把這部兵法據爲已有。」

雲中燕道：「爲什麽？」

黑旋風道：「與用這部兵法，是要幫助漢人抗金的，找到了這部兵法的漢人，除非他是甘心做金虜奴才的東西，否則怎會據爲已有，而不拿去獻給義軍首領？」

雲中燕道：「好，我承認你說得有理。但爲你着想，你不覺這樣信任我是有點冒險嗎？」

黑旋風道：「你我雖然素昧平生，但從你幫忙過我的這兩件事情看來，我已經知道你的爲人了。」

雲中燕笑道：「或許我的爲人，不是你想像的那樣好呢？」

黑旋風笑道：「那我就唯有冒點險了。不過，我相信我不會看錯人的。」

雲中燕聽了這話，心裏很是舒服，笑道：「你倒很有自信。好吧，那麽咱們就該開始尋找了，但梁山這樣大，却從何處找起？」

黑旋風道：「我想一定是在梁山泊忠義堂遺址附近的方圓十里之內。」

雲中燕道：「何所見而云然？」

（四十六）

條件要俏麗

明仔精　中學人

伙記稱哥，以爲相隔的女主角進了，房座不怕行出行人，忽然想起要沖水，掀簾而入，不料沖滾水變了沖淡水，一見張永祥隻手搭着三姑膊頭，三姑則半邊身側在張永祥懷中，不禁猶豫嗒切，個心話：嘩，佢家刧，原來呢個至係威肉。

三姑連忙坐好，手指着一齊張永祥額頭，厲佢一眼，倘駡曰：「至衰係你，真係被人見到，嚼出去有乜好聽？」

「傻喇，」張永祥笑曰：「我時時來武興飲茶，呢啲西洋景你估阿福重見得少？」

三姑發其老嬌嬌，飄機撒嬌，忽曰：「你梗係有所謂喇，我名聲唔好聽呢，人人話我伯玩過我，真係拋虜唔使去。我唔鬼理你，要你賠償名譽至得！」

張永祥輪騎笑曰：「飲飲茶，請飲茶，有研究。」

「你算盤就打得滑，唔怪得你發達。」三姑曰：「飲茶食兩三文咁大把，豬兒鄧小姐又嚟我，因住緊到你個大頭熱起來也，死人鹹濕伯父！」

張永祥大笑，然後伸伸懶腰，已經察着夠木的樣子，又曰：「言歸正傳，三姑，老實講，呢個所謂鄧小姐，我唔多合眼。你有心問照，整件揀手貨來才是。」

「你究竟嫌她什麽不好？」

「不夠幼細，」張永祥曰：「亦不夠風情。老實講，呢次我揀五奶，條件好高，當然第一要年輕，第二要貌美，第三你知喇，此外，一定要夠俏麗。俏麗你識點解冇？不是老信肯雖嫁個俏麗，俏麗即係潮氣，溫柔、迷人，令人一望之下就覺得佢很有吸引力，或者可以話，風度儀態之類，要出得大枱至得，我中意呢啲人。呢個耶也唔合炒。」

「哦，我明矣，」三姑曰：「即係中意潮氣消魂個的，不論咁也好伯，大後生就唔論潮氣消魂，你玩慣就知喇。十幾廿歲的識得潮氣消魂呢人，呢的作狀唔解嘅，你想攞個真係消魂蝕骨個種消魂個啲，起碼都二卅歲者矣。」

「卅歲老得滯，」張永祥曰：「我個第四嘅先至廿二三，攞個第五嘅反而三十歲，咪係幾笑。有呢停人才者，我唔急，你慢慢搵可也。」

三姑知道做張永祥五奶的希望，已成泡影，心中暗嘆一口氣之餘，咒駡一輪死老鬼，鹹濕精，渣底冇雌，有錢刧，真係撞死人鹹濕伯父兩巴掌，無奈歸錢份上，只得跪地假猶囡。（七六）

門牆

力谷

四十六，一具彩色的蠟像

儀態講座的鄰室，美容學家正在向她的聽講者大談其女子美容之必要。

小聰好奇，便拉了老師方仲雨走過去，參加美容講座的人數比較多，一個室擠得滿滿的，連門口處都給塞住了，師生倆就站在進口處那個地方。

「要知道，女子惟得美容，才能確保容顏美艷，青春常駐……」

講台上說話的是一個矮胖婦人，她堆滿了肌肉的一張臉龐，塗了厚厚的化裝品，紅色的、綠色的、藍色的、銀色的，在燈光映照下，是一具彩色的蠟像。是蠟像呀，因爲你看不到那裏有一絲人的肌膚上的天然皺紋。

「就說我吧，我今年是多大年紀？任憑你們同學怎麽猜，怕也猜不透吧！」

說話的那婦人，把矮胖的身子移到講台前邊來，擺了一個可笑的姿勢，讓聽講的同學看清楚她的面部肌膚。

「她身材像我的外祖母，可面貌却像……」小聰在喃喃自語，似乎不解，便又轉過面來，「方先生，你說——」

「小聰，別急，聽她說的。」

過了好一會，那矮胖婦人繼續說話了：

「人人心中有數吧，我就來問謎吧。」她裝了個得意的神態，拉長了嗓子，一字一字地說了，「小妹今年五——十——九——歲零十——個——月——十——七日。」

「嘩——」

胖婦人的說話剛落，室內便引起一陣騷動，是驚嘆呢？還是哄堂大笑呢？誰去管它！只見學生們哄笑了一會之後，又交頭接耳地議論起來了：

「老人長胭嫩臉皮，不相稱！」

「奶奶身裝個娃娃頭，有趣！」

「姥姥，孫子，孫子，姥姥，嘻，嘻！」

婚後

海辛

半月掌篇

希倫婚後不如意

梅茜爾果然站立街邊，陷入沉思中。

淑儀態度認真地勸告：「茜麗，這種事情馬虎不得，別讓出洋結婚這四個字弄昏頭腦。」

綺薇也插上了嘴：「對，去年暑期聚餐，你不是口口聲聲叫我不要去演這樣的角色嗎？現在輪到你，茜麗，我也勸你不要去演這穿上時代服裝的角色。」

「我……」茜麗想說什麽，但還是把話兒嚥下肚子裏去，低頭看自己的鞋尖。

「這是關乎你一生的大事件，拆穿了，是虛榮心在作祟，希望你多想想。」可兒站起來，移近梅茜麗身邊，一隻手搭在她的膝蓋上，態度懇切，直像個長姊姊，其實她們的年齡相差不多。

「我一直在動腦筋。」梅茜麗緩緩搖頭。

淑儀看看腕錶——已經是七點半鐘。她說：

「希倫不來了！」

「人不來，至少打個電話來呀！」可兒臉泛起微微的慍意。

「見到英俊小生庸海，怕是連什麽也忘記啦！」綺薇埋怨。

「八點鐘她不來，我們開始聚餐。」可兒宣佈。

「肚子餓，八點鐘該吃飯了！」綺薇說。希倫仍沒有來。四個女同學開始圍桌吃菜，淑儀記得當時，那次因爲希倫不來，大家吃得不怎麽開心。

第三次聚餐，是在去年春節後第三個星期日。她——淑儀和綺薇、希倫，那時梅茜麗已是結過婚的少婦了。雖然，茜麗還是去了意大利，並沒有來參加聚餐會，但她們知道她已經結婚。五個好友中，只剩下可兒啦！

淑儀並沒有忘記——那次聚餐，天氣晴和，木棉花開放，五點半鐘調些，她便和可兒、綺薇一起到達「海雲」酒家，三個人一起拾級登二樓時，綺薇第一句便問：

「希倫這次該來的吧？」

「她說她一定來。」可兒說。六隻脚的皮鞋把梯級踏得「朋朋」

「嗷喲」一年[illegible]

「去年[illegible]不[illegible]樣說嗎？」綺薇[illegible]疑的態度。

「三天前，我特別到她家去，叮囑她來聚餐，去年她缺席，今年不應該再缺啦！」

「她應該來[illegible]我們見見面的。」

「她[illegible]」綺[illegible]？」淑儀說[illegible]兒。」

「不太好吧？她跟我說起婚後生活時，眼紅紅的，很難過。」

「她早該知道——嫁個終日跟名利糾纏的明星丈夫，終非幸福！」綺薇搖頭擺腦。

淑儀不打算說些什麽。她總在責怪自己：不應和希倫有裂痕的，因爲那麽些小事件，她和希倫疏遠了，即使彼此有機會在可兒家見面，也僅止於點點頭，打個招呼而已。（十一）

誘婚記

秦美邦提出的問題有多麽嚴重，任何人都明白，也就是說，任何人也不會隨便作答。

白方發問啵嘴：「你是說笑話。你以爲我會說是或否麽。我沒有這個權利，因爲一無所知。」

「姐姐，我相信你才這麽說。也難怪。一句話，可以斷送一個人的一生幸福！埋葬一切！然而，姐姐，既然一無所知，你却把雷導演說成是個才子，大情人，可以爲愛情、爲愛我而犧牲，甚至犧牲生命也值得似的，這是爲的什麽？爲的什麽？」「我相信他，如你所說，他有才能，有豐富的感情，他表示，沒有你，就無從生活。美邦，他這種表示，多麽真切，難道他會在這當中說他已經有兩個太太或更多？」

兩個女人，倒像在一個討論會裏展開戀愛與婚姻問題的討論，但這樣的討論顯然不會有結果。這一頓咖啡或茶，之[illegible]從乘興以至敗興。

當程莫銘得到白方的報告[illegible]而抓着拳頭朝桌上一擊，說[illegible]疑！驚變！這還成什麽話！我們一切都準備好了，她却要把我們扔下，沒有這麽便宜[illegible]。白小姐，她那兒去了，我得馬上[illegible]。」

直到晚上，程莫銘才跟秦美邦碰上了。面對秦美邦，程莫銘當然不便光火，不便敲桌子。他総辭下氣，說了多少好話，臨了，就是以「人格」保證，保證雷伯堅決不是一年半載就把太太扔下的那種「採花友」：「我要徹査……這明明爲邁路！惡意中傷！那些傢伙不願意看到別人幸福，小氣性的好高鶩遠的女兒家，也因爲你的被重視，如好花初放，如旭日初昇而嫉妒！嫉妒！所以必須加以破壞。秦小姐，這才是真相。想不到，你傻得可愛，因此給矇騙了，給矇騙了！」

秦美邦沒有作聲，她一直在想，咀嚼程莫銘的話。

「秦小姐，我還可以說出保證。」程莫銘說。「雷導演計劃開拍一部片。製片部的計劃，[illegible]正好跟雷導演[illegible]一面，[illegible]挑大樑[illegible]想想，這是爲什麽？難道我們[illegible]在一起，弄陰謀，把你推進陷阱，叫你受害受難，永難自拔。這是絕對沒有的事，你相信我。退一萬步說，我要手段，我終歸是公司的負責[illegible]，對己對人會有什麽好處。莫與萬年時！」

程莫銘越說越激動，不達目的誓不休：「你沒有意見啦？秦小姐！好，你答應了，謝謝你！」

（廿五）

同屋共住

林源

八一「原來是你！」

「會不會是遊潮的來？」蔡老師問邱麥妮。

邱麥妮也沒有主意，誰知道門外是誰。

遲疑了一陣，還是蔡老師作出的決定：她和李迅華暫時迴避一下。邱麥妮立刻帶他們進客房。

把門打開，來的竟然是邱老頭。

他哭喪着臉，臉上紅一塊，青一塊的，像被人打個半死一樣。

邱麥妮給他斟了滿滿的一杯酒，乾掉；又再斟一杯，再乾掉，邱老頭一抹嘴唇，這才說：「真可憐可憐我吧，答應了他，榮華富貴享用不盡哩！」

「爸爸，你到底將媽媽的嫁妝押了什麽貨物？」

「別問了，倒楣！」

「我知道，是運毒品！」

「一向平安無事的，偏偏輪到「拍嘢」，一幫人文不似文、武不似武，暇了貨，連他們是何方神聖也不知道！」邱老頭大嘆苦經。

「爸，我勸你別再幹了，這是傷天害理的事！」

「不幹？[illegible]我要吃飯、喝酒，誰給錢？」

邱麥妮[illegible]口氣，無話可說。邱老頭一拍大腿：「[illegible]扭扭捏捏了。我已經給你答應老[illegible]，晚上正式到俱樂部演。」

「[illegible]我答應？我不演就不演，要[illegible]」

「[illegible]」的一聲，[illegible]眉頭眼瞪圓了：「[illegible]，這個權也沒[illegible]不要不答應，我不[illegible]給他們打死才怪，你好狠[illegible]，明白白見死不救。」

「你才狠心，把[illegible]火坑上推！」

正吵鬧着，客房的門[illegible]李迅華一個箭步搶出來，一把揪[illegible]的衣領，喝道：「好哇，原來是你！」

邱老頭一見李迅華，就像老鼠見貓一樣，不由得暗叫一聲：「糟糕！」

對窗

樂然

小玲不去管別人家的事，而人家却偏偏要來管她。

這天，她從小芳家中出來，一踏進電梯，剛一轉身，驀地發現一個人跟了進來，使她大大吃了一驚。

她的吃驚是沒由來的。這人長得很英俊，很斯良，露出一口白齒，友善地對着她笑了笑。這笑，相信沒有惡意，但小玲却十分的害怕。

她越是害怕，人家越是表示好感。電梯在往下降，往下降。那人伸手摸了摸她的頭髮。「你怕得很，爲什麽？」

小玲自然沒有回答，恨不得竄出電梯的門去。幸好，電梯終於到達了樓下，門才一開，她就沒頭沒腦的往外就闖。

怎知，她因爲慌張過度，一頭竄闖到一個人的身上，小玲抬頭一看，又是吃了一驚，不顧馬路上的汽車飛馳，撒開大步，橫跨過了馬路。

這兩人是誰？

先前在電梯中碰上的一個，是張阿姨的那個表哥；後來在樓下撞到的一個，却是那個英叔叔。

（卅五）

寶貝

夏易

她講旅遊、講七彩

美思再看看篇名，不愉快地嚷着：「新絲！新絲，紫思！離譜。這篇文章，當然是你寫的啦！」

紫思却平靜地說：「也是習作一篇。學學寫雜文就是了！寫不好。語言不夠鋒利。不能一針見血。」

美思也能鎮定自持。她坐了下來，用獵人搜索獵物一般的眼光，細看那篇文字。她終於要知道，妹妹到底根據什麽，罵凱仁是奴才。

說實話，她看來看去，也並沒十分懂。

並不是說紫思寫得不明白，更不是像紫思自己說的那樣，語言不夠鋒利。相反，紫思這篇文章，是她寫過的所有文章裏最好一篇。無他，紫思對姐夫的思想行爲，既痛恨又熟習，表達起來，份外貼切。而美思却相反，她雖然與凱仁日夕相處，却對他的所作所爲，最近發表過什麽學術論文等等，都非常生疏。美思天天都非常忙碌，忙於「調査」凱仁，忙於「研究」凱仁。但她的「調査研究」，都與凱仁的這些方面，甚少關聯。

美思把那篇短文看了三遍，憑她的「聰明」和世故。她終於決定了對付的辦法。

她說：「紫思，你真了不起啊！看了你這篇文章，我不由得不佩服你。」

紫思瞟了她一眼，不作聲。

「這個世界，越來越複雜了。」她又說。

紫思把頭一側，又看了她一眼。

「交通工具，越來越改善，飛機飛來飛去。這幾天，你在香港過活，過幾天，你却在東京玩，再過幾天，你在美國。一個月之內，一個人可以走許多地方。」美思又說：

紫思皺了皺眉，她有點詫異。她不明白她姐姐怎會講起交通與旅遊。

「不是麽？」美思又說，「人生的舞台，越來越廣闊。世界是七彩的。」

紫思越聽越摸不着頭腦。

「七彩繽紛！」美思靈機一動，又加上一句。

紫思看了看她身上的衣服，一件旗袍，色調很素淨，但脚和鞋繡的手提袋，却是七彩的。

「我的意思是說，做今天的人，眼光要非常廣闊。」美思開始解釋自己的話，「思想世界，也非常複雜的。你這樣想，我那樣想，他又是另一種想法，誰是誰非，誰來裁判？」

紫思聽了，悻悻然盯她一眼。

「所以，我有一個打算。」美思又說。（八十一）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	日本	3月28	川崎
泰星	THAI	日本	3月28	福來
妮帕羅斯	NISSOS PAROS	上海	3月28	華夏
巴古仙	BARGUZIN	神戶	3月28	菲士高
英恒丸	EIKO MARU	日本	3月28	中央
印度郵	INDIAN MAIL	美國	3月28	福來
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡	3月28	順昌
吉天德	KATENDRECHT	南非	3月28	渣甸
龍鋒	PIONEER CONTENDER	紐約	3月28	美輪
清光丸	SEIKO MARU	神戶	3月28	大信
東月	EASTERN MOON	新加坡	3月28	渣甸
安慶	ANKING	基隆	3月28	太古
寶成	PALVIA	印尼	3月28	亞非
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭馬尼拉	3月28	渣華
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	3月28	渣華
高士拿	KOSTRENA	中東	3月29	華林
海洋	OCEAN	基隆	3月29	建華
威伯隆	WAIBAILONG	印尼	3月29	亞非
正友	GRAND INTEGRITY	美國	3月29	海運
沙坡嘉	HANKA SAWICKA	上海	3月29	天祥
泰馬	TAIMYR	日本	3月29	寶隆
奎松總統	P.PRES. QURZON	馬尼拉	3月29	美邦
東日	TONG JIT	上海	3月29	祺福
銀行家	LONDON BANKER	美國	3月29	港海
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	3月29	大阪
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	美國	3月29	和捷
忌連芬士	GLENFINLAS	日本	3月29	渣甸
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	3月29	智昌
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	3月29	捷成
美佳	MERGUI	日本	3月29	新興行
威沙哲	VISHVA TEJ	新加坡	3月29	東方
太辰丸	TAISHIN MARU	日本	3月30	泛洋
協愛丸	KYOAI MARU	日本	3月30	中央
威沙多蒂	VISHVA TIRTH	新加坡	3月30	東方
高查士	CALCHAS	日本	3月30	太古
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	美國	3月30	總統
復華	UNION FREEDOM	台灣	3月30	道華
國富	WEALTHY TRADER	名古屋	3月30	大信
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	3月30	海聯
順泰	CRYSTAL TAKE	日本	3月30	中央
占士萊克	JAMES LYKES	高雄	3月30	總統
依利	ELIZABETH PORT	美國	3月30	太平
芝萬諾	TJIMANUK	新港	3月30	渣華
邊高	BENGLOK	高雄	3月30	邊行
忌連路高	GLENOGLE	英國	3月30	渣甸
總統	PRESIDENT	馬尼拉	3月30	華林
力打和	NEDER WAAL	歐洲	3月31	渣華
赤城丸	AKAGI MARU	新加坡	3月31	日郵
夏利岱	HERMOD	神戶	3月31	多利順
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	3月31	平洋
新婆羅洲	BORNEO BARU	婆羅洲	3月31	聯泰
玖瑪丸	CUBA MARU	曼谷	3月31	川崎
威沙沙基	VISHVA SHAKTI	美西岸	3月31	東方
平戶	HIRADO	日本	3月31	太平
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國基隆	3月31	總統
希多	HECTOR	英國	3月31	太古
湖北	HUPEH	新西蘭馬尼拉	3月31	太古
日幸丸	NIKKOU MARU	日本	3月31	東方
東方神駒	ORIENTAL DESPATCHER	高雄	3月31	港郵
芬景	FERNVIEW	新加坡	3月31	多利順
興光丸	KOKO MARU	橫濱	3月31	大信
士打巴利	STRAAT BALI	上海	3月31	渣華
加德根夏	CARDIGANSHIRE	曼谷	3月31	渣甸
律地理	NUDDEA	波斯灣	4月1	鐵行
溫拿拉圖	WONORATO	中南西美洲基隆	4月1	渣華
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	馬尼拉	4月1	捷成
[illegible]	FORTUNE GLORY	日本	4月1	太古
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	4月1	渣華
麒麟貝琪	GUDRUN BAKKE	三藩市	4月1	鐵行
[illegible]	KOTA TIMUR	大連	4月1	太平
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	新加坡	4月1	大阪
勞美頓	LAOMEDON	馬尼拉	4月1	太古
加巴亞	CAPRAIA	日本	4月1	沙咯
扇洋丸	SENYO MARU	日本	4月1	中央
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	4月1	大源
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月1	順昌
美華	MYOMAYWA	仰光	4月1	新興行
大光	TAIKO	歐洲	4月2	寶隆
意興	E YUNG	英國	4月2	港郵
印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	4月2	福來
遠利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	4月2	福來
開鋒	PIONEER CRUSADER	紐約	4月2	美輪
盛和丸	SEIWA MARU	日本	4月2	東洋
華新	VIRGINIA	金邊	4月2	順昌
立通加力	NEPTUNE GARNET	日本	4月2	川[illegible]
濟州	CHEJU	曼谷	4月2	新興行
溫泉沙利	WONOSARI	印尼	4月2	渣華
仲寶丸	SHINPO MARU	天津新港	4月2	海聯
昆后威利	QUEENSVILLE	美國	4月2	多利順
樂興	MONICA	金邊	4月2	順昌
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	4月3	永泰
芝罘	CHEFOO	澳洲基隆	4月3	太古
天武士	TENOS	澳洲	4月3	福來
邊總	BENDEARG	高雄	4月3	邊行
意大利丸	ITALY MARU	日本	4月3	緯經
興隆丸	KORYU MARU	日本	4月3	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	4月4	日郵
依曼	IMAN	印度曼谷	4月4	菲士高
八坂	YASAKA	日本	4月6	東洋

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
皮利亞士	PELEUS	利物浦	3月29	太古
沙坡嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	3月30	天祥
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	3月31	寶隆
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	3月31	渣甸
高查士	CALCHAS	利物浦	4月1	太古
力打和	NEDER WAAL	歐洲	4月1	渣華
邊高	BENGLOK	倫敦漢堡	4月1	邊行
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	4月3	寶隆
和泉丸	IZUMO MARU	黑海	4月5	日郵
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	4月6	港郵
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	4月7	邊行
士茨芙吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	4月9	渣華
普蘿迪斯	PROMETHEUS	利物浦	4月9	太古
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	4月9	緯經
森巴華	SUMBAWA	漢堡歐洲	4月10	寶隆
高南丸	KOTEI MARU	漢堡歐洲	4月10	泛洋
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	漢堡歐洲	4月10	捷成
佐渡丸	SADO MARU	北歐	4月12	日郵
丸蘭谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	4月16	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE	倫敦漢堡	4月16	邊行
伊利珍尼斯	EURYGENES	倫敦鹿特丹	4月16	美迅
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	4月17	太古
寶順家	BUSUANGA	漢堡歐洲	4月17	寶隆
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	4月18	法郵
立新局達	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	4月18	福來
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	4月19	捷成
加利民	KARIMUN	歐洲	4月20	渣華
邊利露	PENELOPE	意大利	4月21	港海
忌連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	4月21	渣甸
高達吉	KOUDEKERK	鹿特丹歐洲	4月23	渣華
大光	TAIKO	漢堡歐洲	4月24	寶隆
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	4月24	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
有明丸	ARIAKE MARU	加城吉大港	3月28	大阪
泰星	THAI	卡拉蚩波斯灣	3月29	福來
春海丸	SHUNKAI MARU	波斯灣	3月30	大阪
美佳	MERGUI	仰光	3月30	新興行
東日	TONG JIT	紅海	3月31	祺福
古力治總統	PRES. COOLIDGE	卡拉蚩孟買	4月1	總統
印度怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	4月3	福來
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	4月4	太平
亞圖拉斯	ARCTURUS	中東	4月4	華林
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光加城	4月6	日郵
太平一號	TA PENG No. 1	仰光	4月8	新興行
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	吉大港加城	4月9	大[illegible]
德和丸	TOKUWA MARU	紅海	4月9	泛洋

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
山星丸	SANSEI MARU	新加坡巴生港	3月28	大[illegible]
第17真盛丸	SHINSEI MARU No.17	新加坡	3月28	海聯
錫蘭丸	CEYLON MARU	[illegible]洲	3月28	永泰
[illegible]利	PALMARES	雅加達泗水	3月28	亞非
[illegible]馬士基	RAS MAERSK	印尼	3月28	捷成
多宇治	TOWUTI	印尼	3月29	通裕
美上美	SUSANNE	曼谷	3月29	振盛行
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	3月30	順昌
海洋	OCEAN	西貢	3月30	建華
東偉	TONG WER	新加坡巴生吡叻	3月30	祺福
巴古仙	BARGUZIN	新加坡	3月30	菲士高
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡吡叻	3月31	順昌
太辰丸	TAISHIN MARU	山打根斗湖	3月31	泛洋
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	3月31	永泰
新婆羅洲	BORNEO BARU	婆羅乃	4月1	聯泰
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	4月1	海聯
夏利岱	HERMOD	山打根	4月1	多利順
順泰	CRYSTAL TAKE	馬尼拉	4月1	中央
東利	TONLE SAP	金邊	4月2	南安
溫拿拉圖	WONORATO	馬尼拉新加坡	4月2	渣華
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	4月2	大源
立通加力	NEPTUNE GARNET	星洲	4月3	川崎
昆后威利	QUEENSVILLE	曼谷	4月3	多利順
盛和丸	SEIWA MARU	新加坡	4月3	東洋
大龍山	TAILUNG SHAN	曼谷	4月3	順昌
仲寶丸	SHINPO MARU	古晉詩巫	4月4	海聯
樂興	MONICA	金邊	4月4	順昌
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	4月4	大阪
清亞丸	SEIA MARU	新加坡巴生港	4月5	泛洋
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	4月5	福來
松洋丸	SHOYO MARU	星洲	4月5	永泰
大正丸	TAISEI MARU	新加坡	4月7	泰山
基隆	KEELUNG	西貢	4月7	利通
寶威	PALVIA	雅加達蘇加錫	4月7	亞非
明惠	UNION BRENDA	巴厘婆羅乃	4月8	海聯
春光丸	SHUNKO MARU	西伊里安	4月8	三利
光洋丸	KOYO MARU	新加坡庇能	4月8	大源
[illegible]丸	HIRYU MARU	曼谷	4月8	永泰
華新	VIRGINIA	西貢金邊	4月8	順昌
海利	HOI LEE	山打根斗湖	4月9	[illegible]
威伯隆	WAIBALONG	印尼	4月10	亞非
加利一號	BERDIKARI ONE	印尼	4月16	新興行

上海・青島・天津線

船名		開往港口	月日	公司
加洛泰	KAROTUA	上海青島	4月8	太古
芝利旺	TJILIWONG	新港	4月10	渣華

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	3月28	福來
海華	HALLVARD	日本	3月28	多利順
吉天德	KATENDRECHT	日本	3月29	渣華
高士拿	KOSTRENA	日本	3月30	華林
安慶	ANKING	基隆	3月30	太古
東月	EASTERN MOON	日本	3月31	渣甸
忌連路高	GLENOGLE	日本	4月1	渣甸
國富	WEALTHY TRADER	基隆	4月1	大信
濟州	CHEJU	釜山日本	4月3	新興行
律地理	NUDDEA	日本	4月3	鐵行
遠利怡美利	MAKEVERETT	沖繩日本釜山	4月3	福來
美華	MYOMAYWA	日本	4月4	新興行
赤城丸	AKAGI MARU	日本	4月4	日郵
海明	HAI MENG	日本	4月5	多利順
廣島丸	HIROSHIMA MARU	日本	4月6	日郵
依曼	IMAN	日本	4月6	菲士高

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝萬諾	TJIMANUK	東非	4月1	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	南非	4月2	渣華
加巴亞	CAPRAIA	西南非	4月3	沙咯
南非愛花	S.A.ALPHEN	南非	4月8	渣甸
大鵬	TARPON SWIFT	南非	4月9	日郵
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	西非	4月10	大阪
大禰安	ANGELINA	南非	4月10	大阪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西南非	4月11	捷成
明城丸	MEIJYO MARU	東非	4月12	大阪
山打高士	SANTA CRUZ	東非	4月12	渣華
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西非	4月13	川崎
平洋丸	HEIYO MARU	東非	4月13	日郵
沙厦	SAHAR	西南非	4月14	新興行
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	4月21	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	3月28	鐵行
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	墨西哥灣	3月29	川崎
安寶	AMPAL	紐約波士頓	3月29	新興行
印度郵	INDIAN MAIL	溫哥華	3月29	福來
太平	TAI PING	紐約美東岸	3月30	多利順
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約美東岸	3月30	和捷
龍鋒	PIONEER CONTENDER	紐約美東岸	3月30	美輪
占士萊克	JAMES LYKES	新奧爾良墨西哥灣	3月31	總統
依利	ELIZABETH PORT	美國	3月31	太平
銀行家	LONDON BANKER	紐約	3月31	港海
奎松總統	P.PRES.QUEZON	紐約	3月31	美邦
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	3月31	總統
玖瑪丸	CUBA MARU	紐約美東岸	4月1	川崎
威沙多蒂	VISHVA TIRTH	加州溫哥華	4月1	東方
威沙哲	VISHVA TEJ	紐約東加拿大	4月1	東方
東方神駒	ORIENTAL DESPATCHER	長堤	4月1	港郵
溫拿沙利	WONOSARI	加勒比海	4月2	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	加州	4月2	太平洋
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約波特蘭	4月2	捷成
勞美頓	LAOMEDON	美國	4月2	太古
東方佳人	ORIENTAL LADY	紐約	4月2	港郵
開鋒	PIONEER CRUSADER	紐約美東岸	4月3	美輪
復華	UNION FREEDOM	紐約	4月4	道華
東和丸	TOWA MARU	加勒比海	4月4	泛洋
渣拿都達	JALADUTA	加州溫哥華	4月4	華林
芬景	FERNVIEW	溫哥華委內瑞拉	4月4	多利順
聖彼路	SAN PEDRO	美國	4月4	太平
滿大那	MONTANA	加州	4月4	渣甸
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	墨西哥灣	4月4	大阪
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	墨西哥灣	4月5	日郵
瑞安	GRAND MADONNA	羅省新奧爾良	4月5	海運
佳安	KHIAN ENGINEER	東加拿大	4月6	國光
東崙	EASTERN CLIFF	加勒比海	4月6	大阪
華威克州	WARWICKSHIRE	東加拿大	4月6	大阪
台秀	TAI SHOU	羅省西雅圖	4月6	順利
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	4月7	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	3月31	渣甸
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	3月31	渣華
麒麟貝琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	4月3	鐵行
湖北	HUPEH	新西蘭	4月3	太古
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	4月3	渣甸
幸祥	FORTUNE GLORY	紐澳內亞	4月4	太古
天武士	TENOS	澳洲	4月5	福來
芝罘	CHEFOO	澳洲	4月8	太古
廣西	KWANGSI	澳洲	4月17	太古

一個外科醫生的回憶錄 我在新中國十五年

(英)洪若詩作 年譯

八十一、在上海郊區青浦縣

我們穿過一個陰涼的院子，來到區部，走進上房，牆壁上懸掛着圖表和地圖。靠同志打開他的講稿和筆記簿，向我介紹如何進行戰鬥：

「在這個縣裏，一共有二十一個人民公社，六十二萬畝耕地，三十五萬人口。整個縣都是血吸蟲病區。我們統計，在解放的時候，有勞動力的農民，至少有百分之八十的人一定有血吸蟲病。

「從解放到一九六六年底，我們醫治了二十四萬五千名病人，包括重新受到傳染和舊病復發的人。我們撲滅了二千二百七十六個牌螺。我們知道這個縣裏還有三萬二千人的糞便裏有血吸蟲卵，他們的排泄物都經嚴密視察。

「撲滅血吸蟲病的戰鬥，共分四個階段。

「在一九五五年以前的第一個階段裏，我們主要是偵察。我們發現青浦縣有三千五百條河道，四百三十萬米長的河岸和八萬畝稻田裏都有釘螺。在這個階段上，我們還沒有依靠羣眾的認識。我們依靠從上海來的一些專家，和由他們訓練的一些技術人員。因此，工作開展得很慢，血吸蟲病繼續為害。

「第二階段是從一九五六年到一九五九年。在一九五六年，全中國都成立了農業合作社，到了一九五八年大躍進的時候，它們又被人民公社代替了。這時，我們才真正懂得了依靠羣眾和動員羣眾的重要性。黨制訂了農業綱要四十條，其中一條就是要撲滅血吸蟲病。黨號召大戰釘螺，爭取病區於最短時期內逐漸縮小。單是一九五八年一年，我們就治療了八萬病人，比以往任何一年都多。

「第三階段是全國遭到嚴重自然災害的那三年，蘇聯修正主義者想用擾亂我們的工業化的方法，要我們屈服。

「國內反動派抓住這個機會，想否定我們的成績，打擊毛主席的領導，製造混亂，散播失敗主義。那是顛覆走社會主義道路的人，和那些要求下馬甚至回到資本主義的人，進行鬥爭的時期。凡是我們採取新的積極性的措施，他們就攻擊。他們給羣眾的積極性潑冷水；他們鼓吹個人絕望，要求『緩慢而持續的進展』；他們嘲笑我們的一切創造，提出了錯誤的口號：『不要忘記城市』，其實，一切醫療服務都被城市佔住絕大部分。他們片面地強調專家和器材的重要性，在自留地上，這就擁護了我們要使新肥安全可靠的工作。他們製作希望多打糧食，實際上，他們仇視社會主義和集體農業。

「在這些年裏，釘螺獲得喘息，又繁殖起來。」

冷啊冷啊

凌源

海天集

香港，似乎並沒有冬天。

記得早年在北方的時候，年年要捱一個漫長的冬天。人人在冬天，都要和寒冷搏鬥，就像打一場大仗一樣。

在秋涼的時候，就開始動戰的活動了。家家戶戶把爐子搬了出來，請人來安裝。爐子放在屋子的中央，爐子後面，豎上烟筒，烟筒是鐵皮做的，一節一節的，大約有碗口粗。

把烟筒一節一節地接駁起來，先直上到天花板，然後再橫走，轉九十度的彎，伸出窗口，抬頭向上，高過屋簷，在朝天的筒口上，加一頂像斗笠似的鐵帽子。爐裏燒火的時候，那烟就從這帽子下面，四散飛揚而出了。

在爐子裏升火是一種技術。用報紙墊底，再加一些劈柴，上面加煤，把火引起來，不懂技術的，燒不起火，劈柴燒完了，煤還是不着。燒起來之後，什麼時候加煤，如何加法，也是技術。否則不是燒得太旺，把整個爐子都燒紅了，就是那火封得太嚴，缺乏氧氣供應，不知不覺地熄了，又要升過。

那時一般人家是沒有暖氣設備的，只用這種鐵製的爐子。沒有鐵爐子的，就燒一種泥製的爐子。這種爐子是敞口的，沒有烟筒的設備，很危險。室內的人，往往在睡眠中，被煤氣燻暈或燻死，釀成慘禍。記得小時，家裏就出過事，幸而發覺得早，把人抬到院子中，施以急救。以後就不敢再用這種爐子了。

裝好爐子之後，就是買煤了。在冬天，街道上盡是運煤的。那時用汽車的少得很，差不多都是用馬車。在北方沒有煤過冬，是一件慘事。倘若禦寒的配備不齊全，晚上睡着了，第二天起不起得來，是個問題。人，會在睡眠中，凍僵了，不知不覺地就死過去了。

屋子裏升了火，門和窗全要堵嚴，門要加一匹墊了棉花的布簾子，人從簾子的旁邊，擠出擠進。倘若沒有厚簾子，房門一開，就可能被一陣冷風灌進了半屋子的寒冷。

在最冷的時候，人要是出門去，那就麻煩了。全身都要重重包裹起來，只露出一對眼睛。

雖然如此，還是要凍得手僵腳僵地，回到房裏，要很久時間，才能暖過來。在風雪的日子，說「風如刀割」，那是一點不假。皮膚被風吹得紅腫破裂，那是常事。所以，每年一到春暖花開的時候，那簡直是一個大大的解放，身心都舒暢極了。香港沒有冬天，所以也就感受不到春天來到時的喜悅。

但我說的北方，只是華北。東北的人，到了華北，覺得華北的冬天，沒有什麼了不起。他們常說：「這算什麼，我們在東北……」在我們聽來，東北的冬天，冷得簡直像神話。

在「中國萬里行」中，看到東北的冬天的一鱗一爪。最冷的時候，攝氏表零下四十度，連大地都凍得裂開了口。

片中，有一個鏡頭，人人講話的時候，口裏都冒着白煙，口裏噴着的水汽，立刻就凍結了。戲院中許多人笑。其實，這在東北的冬天，已經是常見的了。

令人驚異的是，在那樣的冷得很的冬天，今日東北的勞動人民，也並沒有躲在屋子裏，仍然在冰天雪地裏鑿井或取冰。東北的孩子，生龍活虎地在結冰的松花江上遊戲。

西貢墟值得一遊

張帆文·依夢圖

山水之間

行友們常常以為西貢墟僅彈丸之地，不值得一遊，其實未必對。因為西貢墟的商店、大街、渡船頭、魚肉攤等攤檔，都富有廣東省鄉村間的墟集的傳統面貌。它的形成，市集買賣、墟期等，可供研究當地人民的生活，具有經濟上的價值。到此細心一遊，便可知西貢墟四週鄉民所賴的生活狀況，自從該區漁業農業破產後，鄉民要遠離家鄉，出洋謀生，以維持這些鄉中老弱的生活。

西貢墟的另一項值得一遊的地方，是市墟三面臨海，一端連陸地，同時這裏又是西貢南東西南北的綠色均不同，有如親暱圍繞鏡子一樣。同時這裏又是西貢北約和北約廣大地區的旅遊出發點，船車交通均集中此地，成為最多遊客聚集之地。

西貢墟市區，是從墟口的巴士總站開始，這個交通總站位於西貢墟接連地帶，設有總站及私家車停車場。自九龍彩虹村開往的廿二路巴士（東段七分鐘一班），及前往大網仔的二十八路巴士和「新界」小巴士，均停此總站停車場前是一座相連的古廟，包括協天大帝古廟、天后古廟和忠義堂（奉祀關帝）。談到古廟與帝王將相，在今天來看，當然是迷信，但廟內古碑古蹟等仍可作為對當地歷史發展的考據材料，具有文物上價值。

進入市區後第一條街是普通街，再進為正街與大街，這些名為大街的路，實在只是一條彎彎曲曲的小巷而已，不過兩旁都有狹小的小店舖，據說每一家店舖就代表某一個鄉村，村民來到這裏「趁墟」時，可以先把本村運來的土産安放在店中。同時各店主人，又要負責轉交本村的信件，與各村聯絡的事務，因此各店舖不得隨意轉讓他人。但時至今日，墟內增加了好幾條真正的大街了，三四層樓高的商店與住宅樓也多了，大部分為旅來的西貢華僑所訂購，結婚樓價也被抬高達四五萬元，外地人想在此開設商店，還是很困難的。

西貢墟店舖的形式多是相同的，樓下做生意，樓上住家。經營的商品以四鄉農產品居多，如花生、蔬菜、生菓、玉米、番薯、飼料等、柴、藥材、乾貨、布疋、鐵頭、衣服、鹽菓多，炊具、傢俬、農具為多，這些都為農民所喜愛。這些洋雜貨店，近年來增至十多間，這些都經過加工的新產品，掛滿街頭巷尾，把市郊的城市面貌也帶進來了。另一種特色是商店出售漁民所用的如漁網、繩纜、竹篙和水上居住的漁民喜愛的金飾。在新開設的商店中，有銀行、酒家、戲院等。

墟尾是唯一的石碼頭，停有許多來自橋咀洲、白沙灣等島的街渡、遊艇，還有漁船，以及接送遊客到鹽田仔、滘西洲的船艇，艇上有五顏六色的塑膠椅，可載四五位從這裏來的遊客，作為海上遊樂之用。小艇進退自如，無失事的危險。

遊畢墟尾還要另一條路向原來方向而行，經過新店林立的餐局街、銀行門前，走回巴士總站。站旁有電影院，樓上為飲茶的酒家，因地位臨海，可拍些海景照片。遊西貢墟吃飯，最好自已到當地的燒豬檔、各種飯館均可隨時進入鏡頭。遊客且可收買肉，到魚市場挑選海鮮，然後到各飯館去吃一頓，此外還可以加點當地的新鮮豬肝和青菜，這樣一頓便宜就頗豐富了。

西貢墟碼頭的波光帆影（依夢攝）

大公園

美國新預算與稅收

鄭頌民

在今年七月一日開始的一九七一財政年度內，美國政府的預算歲入總額，高達二千零二十一億美元，比本年度再增二十七億美元。

歲入增加從何而來呢？主要就是增稅。據美國政府列出的新預算項目，下年度工資稅將增加四十三億美元，酒費稅增十六億美元，其他「聯邦收入」則增一億美元，三者共增稅六十億美元。只有個人入息稅和公司利得稅，則共減三十二億美元。

美國財政部已提出一項新的稅收計劃，要使下一年度增加稅收五十億美元以上。其中單是酒、酒和汽油稅，就要增加二十多億美元。又將原定明年初廢除的百分之七汽車稅和百分之十電話稅延長徵收半年度增加稅收四億美元。香煙稅將從每包八美仙加到十三美仙，即猛加百分之六十二點五；含酒精飲料全面增稅百分之十；汽油稅則由每加侖四美仙增至五美仙。另外，又加徵收遺產稅和贈送稅，並繼續徵收入息附加稅。

下年度美國政府的預算開支二千零八億美元，是美國歷史上最龐大的。美國的二億人口，平均每人要負擔稅款一千零一十美元。但單是下年度美國的軍費和大量發展戰略核武器的開支，就達七百三十六億美元，佔全部歲入的三分之一以上。顯見這是一個充滿侵略性的預算案。

有數得計

關於宗教音樂

金建

樂S技

在西洋音樂史中，宗教音樂佔了一個相當重要的位置。其原因，有關於民俗的，有關於宗教感情的；此外，還因為中世紀的西歐文化基本上都操縱在經院僧侶之手，而基督教會內，不論舊教、新教，都需要大量的音樂、歌曲，去薰陶信徒們的宗教感情。

因此，歷久混變，西洋音樂的領域中逐漸形成了各種各樣的宗教音樂體裁，其中歷史較久遠的西洋聲樂曲，幾乎都是宗教音樂的世界，而且起初都是為禮拜而寫的。後期，宗教音樂逐漸世俗化、「音樂化」，從禮拜堂走到音樂廳去，但其為宗教音樂，卻是本質不變的。

為了提供一些有關宗教音樂的常識，且把幾種較主要的宗教聲樂體裁列舉如下：

一、讚美詩（hymn）：讚美的歌曲。

二、經文歌（motet）：一種多聲部的無伴奏歌曲，歌詞都是聖經中的語句，十七世紀後才有器樂伴奏。

三、大合唱（cantata）：或稱「清唱劇」，一種有器樂伴奏的大型聲樂作品，由朗誦調、詠嘆調、重唱、合唱等組成。這本是世俗形式，但後來被教會利用為描寫宗教題材，因此，幾乎與下述的「神劇」無異。

四、神劇（oratoris）：形式與上述的大合唱相同，但純以宗教題材為內容，且戲劇性較強，往往中人物穿插其間。

五、受難樂（passion）：是專寫耶穌受難的一種經文樂曲，是大型聲樂作品，包括朗誦調、重唱、合唱等，多在「復活節」前的星期五上演。

六、彌撒曲（Missa）：全然按照天主教彌撒儀式寫的大型聲樂曲，有固定的五個內容，分別用五段拉丁文歌詞唱出，也是一種大型聲樂曲。

七、「安魂曲」（requiem）：是祭死者的彌撒曲，也用拉丁文歌詞唱出。

基督教的「復活節」到來了，照慣例，這個期間是都少不了安排這一類節目，而聽的人自然都不會全是基督教徒，但這些作品的宗教性極濃，卻是毫無疑義的。它的目的始終是為宗教宣傳，也是顯而易見的。

當然，耶穌是否能復活，讓牧師去解釋去說教吧，但那個「萬能之神」竟為了一個蘋果而要懲罰阿當的萬代子孫，為了人不夠虔誠，竟發出毀滅一切的大洪水，把包括婦孺在內的一切人全部毀滅……。這種「仁慈」之神，卻要人們來讚美，恐怕難潤。

熱風冷雨

天浴

牙痛咁嗌

非洲牙醫缺乏，兒童普遍壞牙。另一個促使兒童壞牙的原因，是與牙膏廣告大有關。

目的在此

考試落第自殺，每年約有十人。會考制度之要繼續維持，旨在創造更高的自殺紀錄。

竝油撈飯

教育司署進行調查，中學家課是否太多。檢查一下歷屆中學會考試題，不難可以獲得答案了嗎，何必整色整水。

珠江橋上往來

阿勵

多年沒有到廣州。一到廣州，就想走上珠江大橋，俯瞰珠江流水和兩岸的風光。我知道，那座大橋是近年建成的，雖然已有幾年的歷史，但由於從未在那上面走過一趟，對於我來說，它仍是很新很新的。

春暖花開，陽光把沿江一帶照得格外絢麗。沙面東橋附近那株高高的英雄樹已經綴滿花蕾。就在一個晴朗和煦的假日，下午三點多鐘的辰光，我約了一位朋友去看大橋。這位朋友雖然住在廣州，但平日工作繁忙，居處又離長堤較遠，沒有試過沿着這座新建的大橋，從北端走到南端。所以當他陪着我去遊覽的時候，他對大橋的氣勢也作了仔細觀察，並且建議計算一下步行全橋要花多少時間，讓它同南京長江大橋比一比，可估幾分之幾。

我心裏想，生活在廣州的朋友，他們雖然也不乏具有錦繡河山的情懷，但更多的是對一河一山所取的實際精神，你看他，從珠江大橋，就想到南京長江大橋，還要比比它們的長度；它想到的自然是有關革命建設的問題，並不是單純抱着欣賞的態度。

從引橋走到橋的中段，下面就是江心。環視四方，境界開闊。我把腳步停下來，瞭望。北岸的一列雄偉的建築，特別是象徵着「人民大廈」所披上的新裝，標誌着這個南方的大城，已取得了革命的勝利，建設的勝利，並且正在不斷地前進。海關的鐘樓頂上響起了六個擴音器，整齊鐘按時播送革命歌曲，大振這寰方圓數里。都會聽到那雄壯的音樂，江邊的碼頭，似乎比外國人搞的商貨，當久前重新粉飾過的，綠得那麼新鮮。泊近碼頭的大大小小的船隻，輪渡，擺成了聽候命令、隨時出發的陣勢……。

我看得出神，竟然聽不到在橋面上行駛着的汽車發出來的號聲，竟然忘記了有一位朋友正在自己身邊等候着我。是他拍一拍我的肩膊，叫我留意前面不遠的那座海珠橋。海珠橋原是外國人搞的商貨……

鷄尾酒會的「三省」

廣東先生

此時此地

鷄尾酒會有越來越普遍之勢，由商門式的場合以至於小商店開業，都有以此待客者。

參加一次鷄尾酒會，比之赴宴會省時省事省氣得多。宴會有四圈麻將、酒過三巡等等俗套，打從主人致「歡迎詞」起，到賓客飲飽食醉止，起碼要花去三個鐘頭，在時間上，很不合算。上翅之後，主人敬酒，賓客還禮，紛紛擾擾，起坐坐，行行走走，吃吃停停，不勝其煩。還有開席之前，要聯那三杯落肚者數「高論」，這就是說連三「省」之中的一個「氣」字，會把你氣得七竅生烟。

鷄尾酒會沒有這麼多的行規陋習，它最省時間的時候，無得於多就一齊；否則在主人家面前，一一寒暄的相，大可前門進而後門溜。「酒逢知己千杯少，話不投機半句多」。在諸色人等中，有的是生頭熟面，雖說那一個是「知己」；但有話則長，無話則短，很適宜於這等場合中派用場。拿着一隻酒杯，遇團走，碰到「傾得埋」者，不妨斷斷續續，頻頻點首，望望然而去之，乾淨利落。當然，在某種場合裏，並不排除由「傾得埋」到「傾得埋」，與「唔傾得埋」，也要「傾得埋」的可能性與必要性。

在鷄尾酒會上，交際範圍廣泛，可以認識更多的人，從而結交更多的朋友。而通常的宴會，則似乎僅限於「小圈子活動」，數來數去，得個十二丁。儘管從開頁席，你也難得「一二「移樽就教」，遑論「高攀」？

鷄尾酒會的好處，概如前述；現讀後由人，鋪張者可抵得普通的酒席數倍：從餚饌則啤酒換汽水，魚蛋丸易加蝦片，亦不當失禮。

「智多星與神槍手」

(Butch Casidy and the Sundance Kid)

言茜子

西窗影話

這一部西部片，是有其特點的。但若說這樣的一部影片，居然有七項提名競選什麼金像獎，其中還包括「最佳影片」和「最佳導演」，那真是有點不可思議。反正，這金像獎的玩意兒，除了有助於影片的票房價值之外，也沒有什麼可值得研究的了。

這一部西部片的特點是什麼？是拍得很有真實感。導演在這一方面，動了一些腦筋，連影片的彩色，都另有設計，不同於一般的樂園彩色電影。

影片的片頭，是黑白的。銀幕有半邊，是黑底白字的演職員名單，左半邊另有一現銀幕，在放映黑白的默片——美國西部強盜打劫火車的鏡頭。

這部影片中的「智多星」與「神槍手」，據說是真有其人。片中的故事，可能是真實的。而且在默片時代，他們的事蹟就已搬上了銀幕。所以，片頭就放映幾段黑白默片，來增加影片的真實感。

黑白默片的片頭放過之後，正片並沒有立刻轉入彩色，只在黑白畫面上，加上一層淡淡的棕色的底。然後那棕色，有了一層極淡極淡的綠，那天有了一層極淡極淡的藍，銀幕上就像是年代已久已經褪了色的照片。經過很長的時間，那彩色才漸漸「淡出」，漸漸加深，好像要使觀眾在不知不覺間進入有彩色的世界。雖然如此，銀幕上的彩色仍然常常好像蒙上一層灰塵，帶着那種淡淡迷茫的情調，滿眼都是西部的風沙，久遠年代以前的西部的風沙。

從這一方面看來，也可以知道導演竭力要把觀眾帶到片中主角生活着的那個沙塵滾滾的草莽荒涼的年代，擺除純是活慣用的那種俗豔刺目的色彩。

故事是簡單的。兩個強盜合伙在西部做世界，同搶同用，一起喫同女人。後來被鐵路騎追捕，無處藏身，使帶着那個女人，到南美玻利維亞，去表演打劫銀行的「三寶」，最後死在委內瑞拉軍警的亂槍之下。

這部影片的作用，不外是企圖使觀眾把強盜當成英雄。而美國強盜又比玻利維亞的軍警漏害萬分。

百樂門 今天獻映 米高堅 奇妙劫謀 金計 月光

慶斯 欲罷不能一映再映 鬼馬神偷 秋雲戴主演

南華 今天十一點四點半場 昨夜夢魂中 迷蹤拳

南洋 今天十二點半早場 香港一婦人 兒手尋兒

高陞 今天十二點半早場 秋 英雄兒女

今天正場 肝膽照江湖

南華 珠江 南洋 高陞 銀都 今天聯映 彩色闊銀幕巨片 肝膽照江湖 飛龍超級粵語片 社會現實巨製 白茵 丁亮 李清 人物各式各樣 情節多姿多采 義氣可歌可泣 故事有血有淚